

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 87 (1969)

**Heft:** 123

## **Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. P (031) 61 2000 (Eidg. Amt für das Handelsregister P [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.– Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. P (031) 61 2000 (Office féd. du registre du commerce P [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Bern, Freitag 30. Mai 1969  
Berne, vendredi 30 mai 1969

1227

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

87. Jahrgang  
87e année

Nº 123

### Nº 123 Inhalt - Sommaire - Sommario

#### Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Extension du champ d'application de l'avantage N° 2 à la CCT de l'industrie vaudoise des transports routiers.

Insulation Development AG in Liquidation, Zug.

S.I. Sous le Crêt F, Chêne-Bougeries.

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

#### Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

France: Taxe sur la valeur ajoutée. Objets de collection et d'antiquité.

Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.

Postcheckverkehr, Beitritte. – Service des chèques postaux, adhésions.

#### Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

### Handelsregister - Registre du commerce

#### Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.-Rh., Appenzell I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### Freiburg – Fribourg – Friborgo

##### Bureau de Fribourg

14 mai 1969. Immeubles.

Pérolles Bon Air A. S. A., à Fribourg, achat, exploitation, vente d'immeubles, etc. (FOSC du 15.1.1954, N° 11, p. 127). Albert Rüegg, président et Charles Ed. Bourcart, administrateurs, démissionnaires, ne font plus partie du conseil d'administration. Leurs signatures sont radierées. Ont été nommés administrateurs: Rudolf Schaller, de Wauwil et Zurich, à Zurich, président; Hermann Rupp, de Mühlenthal AG, à Bâle; Max Refer, de et à Bâle, jusqu'ici fondé de pouvoir, dont la procuration est éteinte. Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Hans Utzinger, de et à Bâle. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs entre eux ou avec le fondé de pouvoir. Nouvelle adresse: 23, Avenue de la Gare, c/o Weck, Aebi & Cie S.A.

14 mai 1969. Immeubles.

Pérolles Bon Air B. S. A., à Fribourg, achat, exploitation, vente d'immeubles, etc. (FOSC du 15.1.1954, N° 11, p. 127). Albert Rüegg, président et Charles Ed. Bourcart, administrateurs, démissionnaires, ne font plus partie du conseil d'administration. Leurs signatures sont radierées. Ont été nommés administrateurs: Rudolf Schaller, de Wauwil et Zurich, à Zurich, président; Hermann Rupp, de Mühlenthal AG, à Bâle; Max Refer, de et à Bâle, jusqu'ici fondé de pouvoir, dont la procuration est éteinte. Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Hans Utzinger, de et à Bâle. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs entre eux ou avec le fondé de pouvoir. Nouvelle adresse: 23, Avenue de la Gare, c/o Weck, Aebi & Cie S.A.

14 mai 1969. Immeubles.

Les Pergola S.A. Fribourg, à Fribourg, achat, exploitation, vente d'immeubles, etc. (FOSC du 15.1.1954, N° 11, p. 127). Albert Rüegg, président et Charles Ed. Bourcart, administrateurs, démissionnaires, ne font plus partie du conseil d'administration. Leurs signatures sont radierées. Ont été nommés administrateurs: Rudolf Schaller, de Wauwil et Zurich, à Zurich, président; Hermann Rupp, de Mühlenthal AG, à Bâle et Max Refer, de et à Bâle, jusqu'ici fondé de pouvoir, dont la procuration est éteinte. Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Hans Utzinger, de et à Bâle. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs entre eux ou avec le fondé de pouvoir. Nouvelle adresse: 23, avenue de la Gare, c/o Weck, Aebi & Cie S.A.

14 mai 1969.

Société Immobilière Avenue de Tivoli, à Fribourg, achat, exploitation, vente d'immeubles, etc. (FOSC du 15.1.1954, N° 11, p. 127). Albert Rüegg, président, et Charles Ed. Bourcart, administrateurs, démissionnaires, ne font plus partie du conseil d'administration. Leurs signatures sont radierées. Ont été nommés administrateurs: Rudolf Schaller, de Wauwil et Zurich, à Zurich, président; Hermann Rupp, de Mühlenthal AG, à Bâle et Max Refer, de et à Bâle, jusqu'ici fondé de pouvoir, dont la procuration est éteinte. Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Hans Utzinger, de et à Bâle. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs entre eux ou avec le fondé de pouvoir. Nouvelle adresse: 23, avenue de la Gare, c/o Weck, Aebi & Cie S.A.

14 mai 1969.

Distribution Pharmaceutique S.A., à Fribourg (FOSC du 13.12.1965, N° 291, p. 3904). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 28 avril 1969, la société a porté son capital social de fr. 60 000 à fr. 120 000 par l'émission de 60 actions de fr. 1000, au porteur. Les statuts ont été modifiés

en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 120 000, divisé en 120 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les administrateurs Claude Eisenhofer, président, Hermann Egger, secrétaire, et Eugène Dietrich, membre, ont démissionné. Leurs pouvoirs sont éteints. Ont été nommés membres du conseil d'administration: Gérard Ody, de Vaulruz et Genève, à Genève, président; Roger Frossard, d'Ocourt, à Grand-Lancy, membre, et Pierre G. Baud, de Genève, à Vésenaz, secrétaire. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle des administrateurs.

16 mai 1969.

Menuiserie Brügger S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statut du 14 mai 1969, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise de menuiserie et d'ébénisterie et pour objet l'exécution de tous travaux sur bois. La société reprend notamment l'entreprise de menuiserie et d'ébénisterie exploitée jusqu'ici par Joseph Brügger, à Fribourg, sous forme de raison individuelle et sa continuation. La société peut participer à d'autres entreprises de même but. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. La société acquiert de Joseph Brügger, à Fribourg, selon contrat de vente passé dès la fondation de la société, les immeubles art. 526a, 526b, 1138ba, 1139bab, 1345aa et 1345b du Register foncier de la commune de Fribourg, y compris l'entreprise qui y était exploitée par le vendeur, notamment la totalité des machines et installations, l'outillage, les véhicules, le mobilier, les stocks de bois et de ferreries, pour le prix de fr. 240 000. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé d'Alfred Udry, dit et à Villariaz, président et Henri Chenaux, de Chêspelloz, à Fribourg, membre. La société est engagée par la signature individuelle de chacun des administrateurs. Locaux: La Lenda 17, dans ses propres locaux.

16 mai 1969. Participations.

Batiment Holding S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 17.10.1968, N° 244, p. 2242). Suivant acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 avril 1969, la société a porté son capital social de fr. 4 050 000, à fr. 4 500 000 par l'émission de 450 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 4 500 000, divisé en 10 000 actions nominatives de fr. 200 et 250 actions au porteur de fr. 1000. Il est entièrement libéré.

16 mai 1969. Participations.

Lee Wilson Engineering S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 27.2.1968, N° 48, p. 422). Albert Loges, Pierre Blanpain, Cliff D. Wattsworth et Jean-Georges Mallet, démissionnaires, ne sont plus administrateurs. La signature de Jean-Georges Mallet est restée. Ont été nommés administrateurs: Georges Talbot, des USA, à Droitwich, Worcs. (Grande-Bretagne), sans signature et Jean-Paul Aeschimann, de Lützelflüh, à Aïnières, avec signature collective à deux.

##### Bureau Tafers (Bezirk Sense)

14 Mai 1969. Électriques Anlagen.

Josef Crottet, in Dürdin e g n e, elektrische Anlagen (SHAB Nr. 107 vom 9.5.1963, S. 1345). Die Firma wird infolge Geschäftsumbranges gelöscht. Aktiven und Passiven werden durch die nachstehend eingetragene Firma «Joseph Crottet A.G. Düdingen», in Düdingen, übernommen.

14 Mai 1969. Elektro-Installationsgeschäft.

Josef Crottet A.G. Düdingen, in Dürdin e g n e. Gemäss öffentlich beurkundtem Gründungsakt und Statuten vom 8. Mai 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezeichnet den Betrieb eines Elektro-Installationsgeschäfts für Stark- und Schwachstrom. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 300 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 500. Es ist voll libерiert. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Joseph Crottet», in Düdingen, am 31. Dezember 1968, wonach die Aktiven Fr. 374 603.50 und die Passiven Fr. 157 017.55 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 217 585.95 ergibt. Für den Übernahmepreis von Fr. 217 585.95 erhält der Sacheninhaber 300 voll liberte Aktienamen zu je Franken 500. Der Restbetrag von Fr. 67 585.95 wird als Kontokorrentabrechnung stehen gelassen. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Joseph Crottet» ein, rückwirkend mit Nutzen und Schadenbeginn auf den 1. Januar 1969. Mittellungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Josef Crottet, von Portálban, in Düdingen, mit Einzelunterschrift. Adresse: Dürdinstrasse 1.

##### Solothurn – Soleure – Soletta

##### Bureau Grenchen-Bettlach

13. Mai 1969. Hotel.  
Charles Burglé, in Grenchen, Betrieb des Hotels «Löwen» (SHAB Nr. 237 vom 10.10.1966, S. 3179). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gelöscht.

13. Mai 1969. Hotel.

Hotel Restaurant «Bad», Fritz Röthlisberger, bisher in Balgach SG (SHAB Nr. 12 vom 16.1.1958, S. 147). Die Firma hat den Sitz nach Grenchen verlegt und lautet nun Fritz Röthlisberger. Inhaber ist Fritz Röthlisberger, von Trüb, nun in Grenchen. Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Hotels «Löwen». Solothurnstrasse 1.

##### Bureau Olten-Gösgen

12. Mai 1969.  
Genossenschafts-Druckerei, in Olten (SHAB Nr. 182 vom 6.8.1968, S. 1714). Johann Jordi wurde zum Geschäftsführer ernannt; er führt Einzelunterschrift, seine Prokura ist erloschen.

12. Mai 1969.

Fimag Holding A.G., in Olten, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 228 vom 30.9.1965, S. 3048). An der Generalversammlung vom 7.5.

1969 wurden die Statuten revisiert. Die publikationspflichtigen Tat-sachen werden davon nicht betroffen. Der Präsident und Delegierte des Verwaltungsrates Albert Heer wohnt nun in Lostorf.

12. Mai 1969.

Webe-O Kleiderfabrik A.-G., in Trimbach (SHAB Nr. 154 vom 6.7.1965, S. 2118). Hans Kiefer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Prokura ist erloschen. Der bisherige Präsident des Verwaltungsrates Dr. Werner Krähenbühl ist nun einziges Mitglied der Verwaltung; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

13. Mai 1969.

Darlehenskasse Walterswil-Rothacker, in Walterswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 169 vom 24.7.1964, S. 2285). Aktuar Alois von Arx ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Iwan Beck, von Rohrbachgraben, in Walterswil, wurde in den Vorstand gewählt; er ist Aktuar und führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

13. Mai 1969. Konditorei.

Johann Schenker, in Schönenveld, Konditorei, Bäckerei (SHAB Nr. 130 vom 6.6.1952, S. 1440). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

14. Mai 1969.

Motorwagenfabrik Berna A.G. (Fabrique d'automobiles Berna S.A.) (Motorwagenfabrik Berna Ltd.), in Olten (SHAB Nr. 15 vom 20.1.1969, S. 132). Paul J. Knill, von Appenzell, in Siblingen, wurde zum Vizedirektor ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

##### Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

13. Mai 1969.

Jean Macquat Radio-TV, in Basel (SHAB Nr. 188 vom 13.8.1968, S. 1761). Der Inhaber, Jean Macquat, nun verheiratet mit Simone Georget geb. Siegfried, lebt mit seiner Ehefrau in Gütern-trennung. Er ist Bürger von Bonfol.

13. Mai 1969. Chemisch-technische Produkte.

Walter Hohl, in Basel, chemisch-technische Produkte (SHAB Nummer 93 vom 23.4.1969, S. 901). Walter Hohl ist Bürger von Heiden AR.

13. Mai 1969. Schürzenfabrikation en gros.

B. Hieber, in Basel, Schürzenfabrikation en gros (SHAB Nr. 253 vom 29.10.1946, S. 3153). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

13. Mai 1969. Radio- und Fernseh-Apparate usw.

Butschardt, in Basel, Radio- und Fernseh-Apparate usw. (SHAB Nr. 303 vom 28.12.1967, S. 4244). Die Prokura der Margrit Rüegg-Förster ist erloschen.

13. Mai 1969.

Film- und Kinematographen AG, in Basel (SHAB Nr. 52 vom 3.3.1967, S. 776). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident, Dr. Ernst Schwieger, ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt das Mitglied Hans M. Wettstein. Er zeichnet weiterhin zu zweien.

13. Mai 1969.

Astra Handels AG, in Basel (SHAB Nr. 265 vom 11.11.1968, S. 2437). Die Prokura des Fritz Simon ist erloschen.

13. Mai 1969.

Wohngenosenschaft Jurablick, in Basel (SHAB Nr. 71 vom 26.3.1965, S. 956). Aus der Verwaltung sind der Vizepräsident, Dr. Edwin Zimmermann, und der Kassier, Dr. Alphons Pfäff, ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. In der Verwaltung wurden gewählt: Max Stocker, von Möhlin, in Basel, als Vizepräsident, und Theodor Memminger, von und in Basel, als Kassier. Sie zeichnen zu zweien.

13. Mai 1969. Automobile usw.

Sparco AG, in Basel, Automobile usw. (SHAB Nr. 268 vom 15.11.1963, S. 3244). Neues Domizil: Gempenstrasse 15 (bei Francis Schmidt).

13. Mai 1969.

Druckerei Cratander AG, in Basel (SHAB Nr. 239 vom 12.10.1961, S. 2968). Aus dem Verwaltungsrat sind Pfr. Roman Pfiffer, Dr. Rudolf Niederhäuser, deren Unterschriften sind erloschen, sowie Karl Engholm und Dr. Rudolf Gasser ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Pfr. Dr. Hans Metzger, von Kirchberg SG, in Riehen, Eugen Keller, von Basel, in Riehen; und Alfons Bussinger, von und in Basel. Zum Vizepräsidenten wurde gewählt das Mitglied Dr. Max Dannenberger. Er zeichnet zu zweien. Zum Direktor wurde ernannt der Geschäftsführer Marcel Thürlemann. Er zeichnet weiterhin zu zweien. Prokura wurde erteilt an Joseph Kessler, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

13. Mai 1969.

Musik- und Photo-Shop AG, in Basel (SHAB Nr. 79 vom 3.4.1968, S. 705). Neues Domizil: Wallstrasse 14 (bei Baiker Treuhand).

13. Mai 1969. Bureaumaschinen usw.

Pfleider-Leuthold AG, Zweigniederlassung Basel, in Basel. Bureau-maschinen usw. (SHAB Nr. 54 vom 5.3.1968, S. 479) mit Haupt-sitz in Zürich. Prokura wurde erteilt an Elena Vicari, von Caslano, in Spreitenbach AG, und Arthur Ruf, von Zürich und Trüllikon, in Zürich. Sie zeichnen zu zweien.

13. Mai 1969.

Immobiliens AG Missionsstrasse 35, in Basel (SHAB Nr. 305 vom 30.12.1968, S. 2812). Neues Domizil: St. Alban-Vorstadt 42 (bei Immogen AG).

13. Mai 1969. Automaten aller Art.

Modernomatic AG, in Basel, Automaten aller Art (SHAB Nr. 11 vom 15.1.1965, S. 161). Neues Domizil: Aeschenvorstadt 48/50.

13. Mai 1969. Immobilien.

Roniba AG, in Basel, Immobilien (SHAB Nr. 305 vom 30.12.1968, S. 2812). Neues Domizil: St. Alban-Vorstadt 42 (bei Immogen AG).

13. Mai 1969.

Wiege-Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 305 vom 30.12.1968, S. 2812). Neues Domizil: St. Alban-Vorstadt 42 (bei Immogen AG).

13. Mai 1969. Rohmetalle usw. Schubarth & Co., in Basel. Kommanditgesellschaft, Rohmetalle usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1969, S. 101). Die Kommanditie der Maria Anna Schubarth-Rennert, nun in Binningen, wurde auf Franken 20 000 erhöht. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Georges Schoeffer-Wehrlé ist nun auch Bürger von Basel. Der Prokurator Hermann Walter Gremminger heisst richtig Gremminger. Der Prokurator Werner Gasser wohnt nun in Grellingen, der Prokurator Alcide Bonnot in Zollikon.
13. Mai 1969. Parkettarbeiten; Teppichverlegung. W. Häupli, in Basel. Inhaber: Walter Häupli-Peter, von und in Basel. Ausführung von Parkettarbeiten aller Art; Verlegen von Teppichen, Erasmusplatz 17.
14. Mai 1969. Bau-Elemente usw. Vorfab AG, in Basel. Bau-Elemente usw. (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1968, S. 1185). Die Firma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.
14. Mai 1969. Malerartikel. W. Gloor, in Basel. Malerartikel (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1945, S. 2459). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma •W. Gloor, Inh. L. Gloor», in Basel.
14. Mai 1969. Schwämme, Hirscleder, Farben. W. Gloor, Inh. L. Gloor, in Basel. Inhaberin: Luise Gloor-Stumpf, von und in Basel. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma •W. Gloor», in Basel übernommen, Handel mit Schwämmen, Hirscleder, Farben und Malerwerkzeugen en gros. Claramattweg 1.
14. Mai 1969. Autospitzwerk A. Born, in Basel. Inhaber: Adolf Born, von Grellingen, in Basel, in Gütertrennung lebend mit Mathilde geb. Zwahlen. Betrieb eines Autospitzwerkes. Güterstrasse 108.
14. Mai 1969. Basler Würfel, Arnold Kuster, in Basel. Würfzucker usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1967, S. 2683). Die Einzelfirma ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Sogura AG», in Basel, erloschen.
14. Mai 1969. Zucker. Sogura AG (Sogura SA) (Sogura Ltd), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. Mai 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import, Fabrikation und Verkauf von Zucker, insbesondere von Würfzucker unter der Marke «Basler Würfel». Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Basler Würfel, Arnold Kuster», in Basel, gemäss Uebernahmevertrag vom 18. März 1969 und Bilanz per 30. Juni 1968 mit Status der Passiven per 30. Juni 1968. Anders als in diesem Status enthalten Passiven werden nicht übernommen, hingegen gelten alle seit der Bilanz per 30. Juni 1968 abgeschlossenen Geschäfte als für die Gesellschaft abgeschlossen. Die Aktiven betragen Fr. 395 626,92, die Passiven Fr. 60 511,90. Der Aktivüberüberschuss von Fr. 335 115,02 ist der Uebernahmepreis. Grundkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen und Einberufung der Generalversammlung: SHAB. Sind alle Aktionäre bekannt, kann die Einberufung der Generalversammlung auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern: Werner Schmidt, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Prokura wurde erteilt an Karl Römer, von Wilskofen, in Pratteln und an Arnold Kuster, von Basel und Brienz BE, in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Güterstrasse 313.
- Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna**
14. Mai 1969. Schreinerei. L. Grieder, in Birsfelden. Möbel- und Bauschreinerei (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1953, S. 1476). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Basel verlegt (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1969, S. 1052) und wird deshalb im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.
14. Mai 1969. Drogerie, pharm. und kosmetische Produkte. Friedrich Steiner-Bloch, in Birsfelden. Drogerei, Handel mit und Fabrikation von pharmazeutischen und kosmetischen Produkten (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1954, S. 1990). Einzelprokura wurde erteilt an Heidrun Marterer, deutsche Staatsangehörige, in Birsfelden.
14. Mai 1969. Treuhand. Hans Bont, in Bottmingen. Inhaber: Hans Bont-Pfister, von Oberriet, in Bottmingen. Treuhandbüro. Drosselstrasse 45.
14. Mai 1969. Artikel aller Art. Friedrich Ackermann, in Freikendorf, Vertretung in Artikeln aller Art (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1964, S. 3340). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.
14. Mai 1969. Vierh. Frau Th. Küng, Verfahrenstechnik, in Pratteln, Entwicklung von chemischen Verfahren, deren Verwertung und alle damit zusammenhängende Geschäfte (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1966, S. 3981). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Dittingen BE verlegt (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1969, S. 985) und wird deshalb im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.
14. Mai 1969. Paul Schaub-Grossmann, in Wesslingen, Handel mit Gross- und Kleinvieh; Betrieb des Restaurants zur Eintracht (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1968, S. 1607). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.
14. Mai 1969. Mote-Ship A. G., in Binningen, Handel mit Booten aller Art, Motorbooten, Motoren, Bootstransportanhängern und verwandten Artikeln (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1966, S. 3468). Durch Urteil vom 25. April 1969 hat der Präsident des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
14. Mai 1969. Garage Hardwald AG, in Birsfelden, Betrieb einer Werkstätte für motorisierte Fahrzeuge usw. (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1968, S. 2749). Die Unterschrift des Geschäftsführers René Daverio ist erloschen. Zum Geschäftsführer wurde ernannt der bisherige Zeichnungsberechtigte Horst Gerbel. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.
- Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello int.**
13. Mai 1969. Sitzmöbel AG, in St. Margrethen (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1966, S. 2536). Einzelprokura wurde erteilt an Ewald Renner, von Niederhelfenschwil, in Rebstein.
12. Mai 1969. Espro AG, Techn. Büro für Elektro- und Sanitärprojektierungen, in St. Gallen (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1964, S. 2360). Die Prokura von Josef Dürig ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Marcel Dobusch, von und in St. Gallen.
12. Mai 1969. Konsum-Verein Gossau, in Gossau, Genossenschaft (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1966, S. 753). Arnold Stüdl ist nicht mehr Präsident und Hans Scheider ist nicht mehr Aktuar, sie bleiben beide Mitglieder des Vorstandes; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Mitglied Walter Hensch, von Niederbüren, in Gossau, ist nun Präsident, und Ferdinand Freitag, von Quarten, in Gossau, ist nun Aktuar. Die Unterschrift von Paul Schweizer, Verwalter, ist erloschen. Zum Verwalter wurde ernannt: Alfred Wettsch, von Fehraltorf ZH, in Herisau, ausser Vorstand, Präsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomicil: St. Gallerstrasse 70.
12. Mai 1969. Waren aller Art. Hugo Feurer, in St. Gallen, Agenturen, Vertretungen, Handel mit Waren aller Art, Import und Export (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1967, S. 320). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.
12. Mai 1969. Anfeuermaterial. Jakob Sauter, in St. Gallen, Fabrikation und Verkauf von Anfeuermaterial (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1946, S. 472). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.
12. Mai 1969. Bodenbeläge. A. Jung, in Zuzwil. Inhaber: Albert Jung, von Niederhelfenschwil, in Zuzwil. Ausführung von Bodenbelägen, Polsterrei, Sattlerei, Hinterdorf.
14. Mai 1969. Krafswerke Sarganserland AG (KSL), in Pfäffikon (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1968, S. 1598). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bruno Betscher, von Neftenbach, in Niederrorhdorf.
14. Mai 1969. Kleiderfabrik Lenox AG, in Altstätten (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1966, S. 2832). Walter Rizi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Herbert Hubatka, von Degersheim, in Widnau; er führt Einzelunterschrift.
14. Mai 1969. Dünner AG, Strassen- & Tiefbau, in Rorschacherberg (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1966, S. 1544). An der Generalversammlung vom 13. Mai 1969 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Dünner AG, Strassen- & Tiefbau, Rorschacherberg.
14. Mai 1969. St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke A.-G., in St. Gallen (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1968, S. 1009). Karl Dobler und Julius Giger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Franz Breitenmoser, von und in Appenzell, und Arnold Hartmann, von Alt St. Johann, in Mels, beide ohne Unterschrift.
14. Mai 1969. Ersparnisanstalt Unterwasser, in Unterwasser, Gemeinde Alt St. Johann, Genossenschaft (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1966, S. 2418). An der Generalversammlung vom 10. März 1968 und 9. März 1969 wurden die Statuten teilweise geändert. Zweck ist: Betrieb einer Bank. Die übrigen Änderungen berühren die bereits publizierten Tatsachen nicht. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien, der Verwalter oder dessen Stellvertreter führt Einzelunterschrift.
14. Mai 1969. Baugenossenschaft Thurau Wattwil, in Wattwil (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1965, S. 939). Rudolf Fluri, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Marcel Buner, von Walenstadt, in Wattwil, Kassier, Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.
14. Mai 1969. Ersparnisanstalt Zuzwil, in Zuzwil, Genossenschaft (SHAB Nummer 72 vom 27. 3. 1961, S. 877). Ernst Flammer, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Dr. Max Mäder, von Busswil, und Wuppenau, in Zuzwil, Präsident; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Mitteldorf.
14. Mai 1969. Landw. Genossenschaft Mels, in Melis (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1968, S. 2775). Paul Good ist nicht mehr Aktuar, bleibt aber weiterhin Mitglied des Vorstandes. Seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Christian John von und in Melis ist zum Aktuar ernannt worden. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Geschäftsführer. Geschäftsdomicil: Kirchstrasse 28.
14. Mai 1969. Pharmazeutische Produkte. H. Jung & Co., in St. Gallen, Handel mit pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1947, S. 265). Diese Kommanditgesellschaft ist infolge Auflösung und beendigter Liquidation erloschen.
14. Mai 1969. Autotransporte. Paul Bissegger, in St. Gallen, Autotransporte (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1965, S. 3356). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.
14. Mai 1969. Wäsche, Konfektion. E. J. Conzelmann vormals Rudolf Rimle, in Au, Wäsche- und Konfektionsfabrik (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1969, S. 224). Einzelprokura wurde erteilt an: Anny Conzelmann-Tusch, von Oesterreich, in Au SG.
- Graubünden — Grisons — Grigioni**
12. Mai 1969. Partecipazioni, immobili, ecc. Chireas S.A., in Coira. Società anonima costituita con atto notarile e statuto del 7 maggio 1969. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel canton Grigioni, ne vi possiedrà immobili. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente librate. Pubblicazioni: FUSC. Amministratore: uno a cinque membri: Pietro Brocchi, da Montagnola, in Lugano, presidente, e Guido Romano, da Mendrisio, in Pura, membro, giunto con firma individuale. Recapito: c/o Dr. Ettore Ienchi, Obere Plessurstrasse 36.
12. Mai 1969. Partecipazioni. Infige S.A., in Roveredo, partecipazioni (FUSC del 6. 11. 1967, N° 260, p. 3667). Il capitale sociale di fr. 50 000 è attualmente interamente liberato. Con verbale notarile della sua assemblea generale del 7 maggio 1969 la società ha modificato di conseguenza il suo statuto.
12. Mai 1969. Partecipazioni. Werinfid A.G., in Roveredo, partecipazioni (FUSC del 18. 7. 1968, N° 166, p. 1569). Il capitale sociale di fr. 50 000 è attualmente interamente liberato. Con verbale notarile della sua assemblea generale del 7 maggio 1969 la società ha modificato di conseguenza il suo statuto.
13. Mai 1969. Panda Chemie AG, in Chur, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1968, S. 141). Dr. Peter Reichenberg bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet nun kollektiv zu zweien statt wie bisher einzeln. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Henri Bernard Beer, holländischer Staatsangehöriger, in Kalmthout/Belgien und Ernst Anrig, von Saragans, in Chur, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Mai 1969.

**Kraftwerke Vorderrhein A.G. (KVR) (Ovr. Electrica Reintanerius S.A. [ORA])**, in Distentis/Muster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1968, S. 1608). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Bruno Bretscher, von Neftenbach, in Niederrohrdorf AG.

13 maggio 1969. Importazioni, esportazioni, immobili, ecc.

**Selvatica S.A. in Pontresina**, Con atto notarile è statuto del 12 maggio 1969 si è costituita sotto questa ragione sociale una società anonima. Scopo: l'effettuazione di operazioni di transito, l'assunzione e la concessione di rappresentanze, operazioni di importazione ed esportazione di generi diversi, operazioni mobiliari, immobiliari, commerciali e sfruttamento di marchi e brevetti propri o di terzi in genere; la partecipazione ad imprese di rappresentanza, commerciali, industriali, immobiliari, finanziarie, sfruttamento di marchi e brevetti propri e di terzi; la concessione di finanziamenti nonché la conclusione di operazioni fiduciarie. Il capitale sociale è di franchi 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul FUSC. Il consiglio di amministrazione è composto da uno a sette membri. Amministratore unico è Giuseppe Monti, da Bioggio, in Lugano, con firma individuale. Recapito: presso Carlo Geronimi.

13 maggio 1969. Partecipazioni.

**Otere A.G., in Mesocco**. Con atto notarile e statuto in data 12 maggio 1969 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima che ha per scopo la partecipazione a società immobiliari, industriali, commerciali e finanziarie sia in Svizzera che all'estero; la compra-vendita di titoli e valori. Nessuna attività verrà svolta nel cantone Grigioni. Il capitale sociale è di fr. 60 000, diviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni della società avvengono sul FUSC. La società è rappresentata da un consiglio di amministrazione che si compone da uno a cinque membri. Amministratore unico è Bruno Rezzonico, da Castagnola, in Massagno, con firma individuale. Recapito: presso Rinaldo Ciocco.

13 maggio 1969. Articoli diversi, immobili.

**Associated Astor Corporation AG**, in Coira. Con atto pubblico e statuto di data 12 maggio 1969 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo l'importazione, l'esportazione e il commercio in genere di articoli diversi, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, nonché la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul FUSC. La società è retta da un consiglio di amministrazione da uno a cinque membri. Amministratrice unica è Giovanna Guarino, da Mühledorf BE, in Pregassona, con firma individuale. Recapito: presso Schweizerische Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

13. Mai 1969. Schuhmacherei.

**Heierling & Kasper, in Klosters**, Hans Heierling, von und in Davos, und Thomas Kasper, von und in Klosters, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 31. Mai 1968 ihren Anfang nahm. Schuhmacherei, Chalet Belvédère.

13 maggio 1969. Partecipazioni.

**Hiwag A.G., in Roveredo**, partecipazioni (FUSC del 14. 11. 1966, № 267, p. 3598). Carlo Viscardi, decesso, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale, è Giuseppe Pervanger, da Airolo, in Lugano.

14. Mai 1969.

**Landwirtschaftlicher Konsumverein Domleschg**, in Rodels, Gossnossenn (SHAB Nr. 59 vom 13. 3. 1964, S. 825). Friedrich Löttscher, Präsident, und Hans Rageth, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Die Unterschrift von Gaudenz Meuli, Verwalter, ist ebenfalls erloschen. Alois Nauli, von und in Tomils, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident. Neu in den Vorstand als Präsident wurde gewählt Johann Decasper, von und in Paspels. Neuer Verwalter mit Einzelunterschrift ist Johann Thaller, von und in Almens. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Amtkärt.

14. Mai 1969.

**Konsumentengesellschaft «Beverin»**, in Sils i. D. (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1963, S. 2105). Fritz Knecht, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Thomas Riedi, von Castrisch, in Fürstenaus, ist nun Vizepräsident. Die Unterschrift führt der Präsident, der Vizepräsident und der Aktual kollektiv zu zweien.

14 maggio 1969. Partecipazioni.

**Steelfinancial Company AG**, in Coira, partecipazioni (FUSC del 18. 4. 1969, № 89, p. 861). Dr. Severo Antonini, finora amministratore unico, è ora presidente, e Avv. Bruno Censi, da Lamone, in Lugano, membro, e Giampiero Rascalli, cittadino italiano, in Milano, ognuno con firma individuale.

16. Mai 1969.

**Leinenweberi A.G. Chur**, in Chur, Herstellung und Vertrieb von Leinzeug aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1964, S. 777). Bruno Hörting (ohne Unterschrift) ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neuer Verwaltungsrat (ohne Unterschrift) ist Joseph Ruckstuhl-Colemburg, von Münchwilen TG, in Chur.

16 maggio 1969. Partecipazioni, immobili, ecc.

**Kalstein S.A.**, in Coira. Con atto pubblico e statuto del 14 maggio 1969 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima per scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel cantone Grigioni, né vi possiderà immobili. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul FUSC. Il consiglio di amministrazione è composto da uno o più membri: Pietro Brocchi, da Montagnola, in Lugano, presidente, e Guido Romano, da Mendrisio, in Pura, membro, ognuno con firma individuale. Recapito: presso Avv. Dr. Ettore Tenchio, Obere Plessurstrasse 36.

16. Mai 1969. Beteiligungen.

**Eichen S.A.**, in Chur, Beteiligungen (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1968, S. 835). Franz Huber, Präsident, und Dario Camerano sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 12. Mai 1969 aufgelöst. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Da die Zustimmungen der Steuerbehörden noch nicht vorliegen, kann die Firma noch nicht gelöscht werden. Der einzige Verwaltungsrat Otto Rüttimann-Merry führt nun Einzelunterschrift.

16. Mai 1969. Baustoffe.

**Barit AG**, in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. April 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Baustoffen und verwandten Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Sie kann auch Liegenschaften an- und verkaufen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 200 Namentakten zu Fr. 250; davon sind Fr. 20 000 (40 Prozent) liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Heinrich Fischer, von und in Untervaz, als Präsident; Hans Renggli, von Entlebuch, in Chur, und Heinz Vollenweider, von Affoltern a/Albis, in Opfikon; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Verwaltungsratsmitglied ist

Franz Barth, von Eggersriet SG, in Chur. Domizil: Acuasanastrasse 34 (eigenes Büro).

16. Mai 1969. Blumen; Gartenbau.

**E. Egli**, in St. Moritz. Inhaber: Erich Egli, von Wald ZH, in St. Moritz. Handel mit Blumen und Gartenbau. Haus Allod, Bad. 16. maggio 1969. Mobili, immobili.

**Sabretha S.A.**, in Roveredo, beni mobiliari ed immobiliari (FUSC del 4. 7. 1963, № 153, p. 1956). Guglielmo Wolff, decesso, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico è Carlo Pagnamenta, da ed in Lugano, con firma individuale.

16. Mai 1969. Restaurant.

**Schertenleib**, in Chur. Inhaber: Paul Schertenleib, von Heimwil BE, in Chur. Betrieb des Restaurants Veltlinerhalle, Kornplatz 1.

16. Mai 1969. Beteiligungen.

**Moreva A.G.**, in Chur. Beteiligungen (SHAB Nr. 178 vom 1. 8. 1968, S. 1683). Dr. Jacques Engeli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Dr. Peider Mengardi, von Ardez, in Bern, und Jean-Pierre Weber, von Peseux, in Basel. Sie zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

#### Aargau — Argovie — Argovia

13. Mai 1969.

**Felix AG Zementröhren**, in Auenstein. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 17. April 1969 eine Aktiengesellschaft. Sie bezieht die Fabrikation und den Vertrieb von Zementröhren sowie von andern Produkten, die mit Hilfe von Zement hergestellt werden. Sie kann sich an beliebigen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Franken 100 000, ist voll liberiert und eingeteilt in 50 Namentakten zu Fr. 1000 und 500 Namentakten zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt das von Felix Fricker in Auenstein betriebene, im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft gemäss Bilanz per 31. Dezember 1968 und Sachlagevertrag vom 17. April 1969 mit Aktiven im Betrage von Fr. 286 582.35 und Passiven von Fr. 184 508.70. Vom Übernahmepreis von Fr. 102 073.65 werden Fr. 100 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Die von Felix Fricker seit dem 1. Januar 1969 abgewickelten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist gegenwärtig Felix Fricker, von Oberflachs AG, in Rupperswil; er führt Einzelunterschrift. Geschäftssitzadresse: Wildleggerstrasse 350.

14. Mai 1969. Artikel für Spiel und Hobby und Kunststoffwaren. Tecalit AG, in Döttingen, Herstellung und Vertrieb von Artikeln für Spiel und Hobby sowie Kunststoffwaren aller Art, Betrieb eines Photolabors, Heliographie, Handel mit Photogeräten und -zugehör (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1967, S. 2304). An der Generalversammlung vom 18. Januar 1969 wurde die Auflösung der Gesellschaft, die Übertragung der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. November 1968 an die neue Einzelfirma «Tecalit Caroline Bierhoff», in Döttingen, beschlossen und gleichzeitig die Liquidation der Gesellschaft konstatiert. Die Lösung der Firma kann indessen die fehlenden Zustimmungen der Steuerverwaltungen wegen noch nicht erfolgen.

14. Mai 1969. Kunstuhrarbeiten.

**Lauzon & Co.**, in Schaffhausen. Ausführung von Innenputzarbeiten nach speziellem Spritzverfahren, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1968, S. 1257). Der Kommanditär Erhard Wiersbowski-Ringer ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommanditie von Fr. 5000 ist erloschen. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Joseph Lauzon-Gafer wohnt jetzt in Oberfelden.

14. Mai 1969. Feinmechanik. Werkstätte, Werkzeugschleiferei.

**Rudolf Treier**, in Münzen. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Treier-Koster, von Wölfliwil AG, in Menziken. Einzelunterschriftsberechtigt ist ferner Ursula Treier-Koster, von Wölfliwil AG, in Menziken (Ehefrau des Firmainhabers). Betrieb einer feinmechanischen Werkstätte und Werkzeugschleiferei, Herstellung und Verkauf von Chirurgie-, Dental- und Veterinär-Instrumente. Mühlbühl 1290. 14. Mai 1969. Textil- und Lederwaren, Stoffwaren.

**H. Engler & Co. AG**, in Wettingen. Uebernahme von Vertretungen in- und ausländischer Unternehmen der Textil- und Lederbranche, Import und Export mit Stoffen (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1967, S. 4000). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Kurt Engler, von Sevelen SG, in Wettingen.

14. Mai 1969. Textilgewebe, Resten, Waren aller Art.

**Gewebe & Resten AG**, in Baden. Handel mit Textilgeweben, Resten und Waren aller Art, Uebernahme von einschlägigen Vertretungen sowie Einf. und Ausfuhr von Waren aller Art (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1967, S. 913). Die Prokura von Armin Zürcher ist erloschen.

14. Mai 1969. Pneus und Schläuche für Fahrzeuge.

**Robert Keller Kunstschlosserei Rekingen**, in Rekingen. Inhaber dieser Firma ist Robert Keller-Knecht, von Wildberg ZH und Winterthur, in Rekingen AG. Betrieb einer Kunstschlosserei, Vortauern 309.

14. Mai 1969.

**Suter-Import AG**, in Lenzburg. Import von und Handel mit Pneus und Schläuchen für Fahrzeuge aller Art, Betrieb eines Pneuhauses für die Montage von Reifen (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1958, S. 1892). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRV von Amtes wegen gelöscht. (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 5. Mai 1969).

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

14. Mai 1969. Autopritzwerk.

**J. Winiger**, in Frauenfeld. Autopritzwerk (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1951, S. 935). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Scheinlage- und Liegenschaftskaufverträgen vom 9. Mai 1969 sowie Bilanz per 31. Dezember 1968 an die «Winiger AG, Autopritzwerk», in Frauenfeld, erloschen.

14. Mai 1969.

**Winiger AG, Autopritzwerk**, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. Mai 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Autopritzwerks. Das Grundkapital beträgt Fr. 230 000, eingeteilt in 230 voll liberierte Namentakten zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Scheinlage- und Liegenschaftskaufverträgen vom 9. Mai 1969 sowie Bilanz per 31. Dezember 1968 das Geschäft der Einzelfirma «J. Winiger», in Frauenfeld, mit Aktiven im Betrage von Fr. 428 714.90 und Passiven im Betrage von Fr. 198 531.10, zum Übernahmepreis von Fr. 230 183.80, wovon Fr. 230 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Josef Winiger, Präsident mit Einzelunterschrift, und Ida Winiger, Mitglied mit Kollektivunterschrift; beide von Bünen AG, in Frauenfeld. Domizil: Zürcherstrasse 250.

16. Mai 1969. Eisen- und Maschinenbau.

**A. Neuweiler & Co.**, in Kreuzlingen. Kommanditgesellschaft, Eisen- und Maschinenbau (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1961, S. 1356). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Aktiven und Passiven werden gemäss Scheinlagevertrag vom 23. April 1969 von der Firma «Neuweiler AG», in Kreuzlingen, übernommen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. Mai 1969. Stahlkonstruktionen, Maschinen. **Neuweiler AG**, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. April 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von Stahlkonstruktionen und Maschinen aller Art. Grundkapital: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 voll liberierte Namentakten zu Fr. 1000. Die Aktiengesellschaft übernimmt das Geschäft der Kommanditgesellschaft «A. Neuweiler & Co.», Kreuzlingen, gemäss Scheinlagevertrag vom 23. April 1969 und Bilanz per 1. Januar 1969 mit Aktiven im Betrage von Fr. 2 438 069.64 und Passiven im Betrage von Fr. 1 047 000, gegen Übergabe von 1000 voll libierten Namentakten zu Fr. 1000 und Gutsschrift von Fr. 47 000 in Kontokorrent. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges

Mitglied ist Albert Neuweiler, von und in Kreuzlingen. Er führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Peter Neuweiler, von und in Kreuzlingen, und Walter Schilling, von Land-schlacht, in Kreuzlingen. Domizili: Seestrasse 16.

**Tessin — Tessin — Ticino**  
*Ufficio di Bellinzona*

14 maggio 1969.

**Immobiliare Diana Sementina SA**, in Sementina. Società anonima costituita con atto pubblico e statuto del 2 maggio 1969. Scopo: l'acquisto, la vendita, la costruzione, l'amministrazione, la gestione, la locazione di immobili e la partecipazione a società similari. In particolare l'acquisto della particella 660 RFD Sementina di complessivi mq 1520, di proprietà del signor Luciano Nanni, in Monte-Carasso, per il prezzo a corpi di fr. 64 000. Capitale sociale: franchi 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino o per lettera raccomandata se noti tutti gli azionisti. Amministrazione: da 1 a 7 membri, attualmente da un amministratore unico che è Marzio Marzonetti, di Quinzio, da ed in Sementina, con diritto di firma individuale. Recapito: presso l'amministratore unico.

14 maggio 1969.

**Labor Holding SA**, in Bellinzona, assunzione, gestione e messa in valore di quote di copartecipazione in qualsiasi azienda commerciale, ecc. (FUSC del 26. 12. 1960, № 303, p. 3710). Radiata d'ufficio per trasferimento della sede a Sorengo (FUSC del 30. 4. 1969, № 99, p. 974).

14 maggio 1969.

**Utrust SA**, in Bellinzona, esecuzione di mandati fiduciari da parte di enti pubblici, ecc., società anonima (FUSC del 27. 3. 1968, № 73, p. 651/2). Dr Michele Benedetti, cittadino italiano, in Milano, e Dr Alessandro Clementi, cittadino italiano, in Milano, sono nominati quali nuovi membri del consiglio di amministrazione con diritto di firma collettiva a due. Nuovo recapito: uffici propri, Viale Stazione 32.

14 maggio 1969.

**Tanklager AG Cadenazzo** (Tankage SA Cadenazzo) (Oil Storage Ltd Cadenazzo), in Cadenazzo, costruzione e gestione di serbatoi per lo scarico e il deposito di prodotti del petrolio, ecc., società anonima (FUSC del 9. 12. 1960, № 289, p. 3545). Rudolf Steffen, già presidente, e Hans-Ruedi Steffen-Lemons, già segretario, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Dr Leo Fromer, da Basilea, in Binningen, è nominato presidente; Dr Heinrich Buchholz, cittadino germanico, in Essen (Germania), e Ernst Ries, da Basilea, in Binningen, membri del consiglio d'amministrazione. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei membri del consiglio d'amministrazione.

14 maggio 1969. Linoleum, rivestimenti.

**Cafisch Werner**, in Giubiasco. Titolare della ditta: Werner Cafisch, di Dora, da Maladers GR, in Giubiasco. Vendita e posa linoleum, pavimenti in genere, rivestimenti, lavori di parchettista. Recapito: Sotto Montagna.

16 maggio 1969.

**Ferraresi Ammobigliamenti SA**, in Bellinzona (FUSC del 6. 8. 1951, № 181, p. 1991). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC (decisione Autorità di Vigilanza sul RC del 7. 5. 1969).

16 maggio 1969. Osteria.

**Sarina Elsa**, in Giubiasco, esercizio di osteria all'insegna «Grotta Lavoro» (FUSC del 27. 2. 1962, № 48, p. 609). Ditta radiata ad istanza della titolare per cessione del commercio.

*Ufficio di Biasca*

2 maggio 1969.

**Unione di Banche Svizzera (Schweizerische Bankgesellschaft) (Union de Banques Suisses)** (Union Bank of Switzerland), succursale di Biasca. Con questa ragione sociale, la società anonima «Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland) (União de Bancos Suíços) (União de Bancos Suíços)», con sede principale a Zurigo, inscritta nel registro di commercio del cantone Zurigo il 28 ottobre 1912 (ultima pubblicazione FUSC del 18. 11. 1968, № 271, p. 2489), ha creato, come a decisione del consiglio di amministrazione del 20 dicembre 1968, una succursale a Biasca. La succursale sarà vincolata dalla firma collettiva a due di Dr h. c. Fritz Richner, da Rupperswil e Zollikon ZH, a Zollikon; Dr Alfred Schaefer, da Arau, in Zollikon ZH, presidente del consiglio di amministrazione; Peter Reinhardt, da e in Winterthur, e Dr h. c. Ernst Schmidheiny, da Balgach e Céigny GE, in Céigny GE, vice-presidenti, e di Philipp de Week, da Friburgo, in Zurigo; Bruno Saager, da Menziken AG e Künschacht ZH, da Künschacht ZH; Dr Alfred Hartmann, da Zizers GR, in Errlenbach ZH; Dr Robert Holzach, da Arau e Biasca, in Zumikon ZH; Dr Niklaus Senn, da Wil SG, in Herrliberg ZH; Guido Hanselmann, da Wartau SG, in Meilen, direttori generali, e inoltre di Alfonso Palla, da Cevio, in Muralto; Aldo Torriani, da Mendrisio, in Minusio; Hans Widler, da Bussnang TG, in Muralto, e Armando Rossetti, da e in Biasca, nominato gerente della succursale.

5 maggio 1969.

**Immobiliare Biancaneve SA**, in Biasca (FUSC del 20. 4. 1965, № 90, p. 1217). Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 30 aprile 1969, decisione constatata mediante atto pubblico, la società ha modificato i suoi statuti su un punto non sottoposto a pubblicazione.

*Ufficio di Lugano*

12 maggio 1969. Partecipazioni, ecc.

**Eulimo S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 9 maggio 1969. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali e di titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni. La società non esercita alcuna attività nel cantone Ticino ad eccezione di quanto strettamente necessario alla sua amministrazione. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un'amministratrice unica con firma individuale che è Giuseppina Guarneri, da ed in Agno. Recapito: Viale Stefano Franscini 1, presso studio legale Molinari.

13 maggio 1969. Partecipazioni.

**Dagoba S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 12 maggio 1969. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente: Dr Tito Tettamanti, da Lugano, in Massagno, presidente; Dr Orazio Dotta, da Airolo, in Castagnola, membro, e Pier Giovanni Keller, da Oberthal, in Lugano, membro, tutti con firma individuale. Recapito: Via Pioda 9, presso studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

13 maggio 1969. Partecipazioni.

**Satir S.A. Transport Industriel Routier**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 7 maggio 1969. Scopo: la partecipazione ad imprese commerciali, finanziarie ed industriali in Svizzera ed all'estero, il tutto nel senso di una società Holding, con par-

ticolare riferimento ad imprese di trasporto. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino, le prime solo in quanto la legge lo esiga. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Charlotte Stocker, da Winterthur, in Lugano. Recapito: Via P. Lucchini 2, presso avv. Rubino Mensch.

13 maggio 1969. Zucchero, ecc.

**Renato Paganetti «Pacos»**, in Viganello, commercio coloniale, ecc. (FUSC del 7. 10. 1957, № 234, p. 2637). La ditta si chiama ora Renato Paganetti ed il genere di commercio viene modificato in confezioni zuccherino in buste. Nuovo recapito: Via alla Roggia 10.

12 maggio 1969. Partecipazioni, ecc.

**Cla Car Cris S.A.**, in Lugano, la compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC dell'11. 4. 1969, № 83, p. 794). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 9 maggio 1969, la società ha deciso di modificare lo scopo: in la partecipazione ad imprese commerciali e finanziarie; acquisto, vendita ed amministrazione di immobili. La società non svolgerà nessuna attività lucrativa né intendere possieder immobili nel cantone Ticino. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

14 maggio 1969. Arredamento, ecc.

**Arpass S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 9 maggio 1969. Scopo: il commercio, la rappresentanza ed il deposito di articoli per arredamento, regali ed affitti. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: uno o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Giuseppe Castelli, da Melide, in Breganzone. Recapito: Via Nassa 29 (uffici propri).

*Ufficio di Lugano*

14 maggio 1969.

**Soginvest S.A. — Società Finanziaria — Gestione Investimenti mobiliari e immobiliari**, in Lugano (FUSC del 9. 4. 1969, № 81, pagina 769). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 12 maggio 1969, la società ha deciso di modificare le modalità di firma nel senso che la firma sociale è devoluta ai membri del consiglio d'amministrazione; le modalità di firma saranno fissate in volta in volta dall'assemblea. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Pierluigi Rossi, già amministratore unico, ora presidente; Carlo Pagani, da ed in Ligonnetto, consigliere delegato (nuovo), e Claudio Casellini, membro, il quale rimane pure direttore, tutti con firma individuale.

14 maggio 1969.

**Società di Banca Svizzera, succursale di Lugano** (FUSC del 2. 6. 1969, № 36, p. 346), società anonima con sede principale a Basilea. Dr Franz Schmitz, da Wangen a. A., in Zurigo, e Louis Motte, da Perly-Certoux, in Basilea, sono stati nominati membri della direzione generale con firma collettiva a due. Ernst Mächler, da ed in Zurigo, condirettore, ha pure firma collettiva a due per la succursale di Lugano. La firma di Hans Leuthold, condirettore, è estinta.

14 maggio 1969. Immobili, ecc.

**Artemide S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto dell'8 maggio 1969. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di beni mobili ed immobili, la gestione di titoli azionari e di quote di società, la partecipazione a società o imprese nonché l'espletamento di operazioni commerciali e finanziarie. Capitale: franchi 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 40 000). Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Renzo Rezzonico, da ed in Lugano. Recapito: Piazza Dante 8, presso avv. Dr Renzo Rezzonico.

14 maggio 1969. Immobili, ecc.

**Schlosser S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto dell'8 maggio 1969. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di beni mobili ed immobili, la gestione di titoli azionari e di quote di società, la partecipazione a società o imprese nonché l'espletamento di operazioni commerciali e finanziarie. Capitale: franchi 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato nella misura del 40% (fr. 40 000). Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Renzo Rezzonico, da ed in Lugano. Recapito: Piazza Dante 8, presso avv. Dr Renzo Rezzonico.

14 maggio 1969. Partecipazione, ecc.

**Buci Holding S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 14 maggio 1969. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la vendita e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente: Dr Tito Tettamanti, da Lugano, in Massagno, presidente; Dr Orazio Dotta, da Airolo, in Castagnola, membro, e Pier Giovanni Keller, da Oberthal, in Lugano, membro, tutti con firma individuale. Recapito: Via Pioda 9, presso studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

14 maggio 1969. Partecipazione, ecc.

**Ciops Holding S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 14 maggio 1969. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società nazionali ed estere, l'acquisto, la vendita e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente: Dr Tito Tettamanti, da Lugano, in Massagno, presidente; Dr Orazio Dotta, da Airolo, in Castagnola, membro, e Pier Giovanni Keller, da Oberthal, in Lugano, membro, tutti con firma individuale. Recapito: Via Pioda 9, presso studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

16 maggio 1969. Immobili, partecipazioni, ecc.

**Flegia A.G.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 14 maggio 1969. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società nazionali ed estere, l'acquisto, la vendita e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (franchi 20 000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente: Dr Tito Tettamanti, da Lugano, in Massagno, presidente; Dr Orazio Dotta, da Airolo, in Castagnola, membro, e Pier Giovanni Keller, da Oberthal, in Lugano, membro, tutti con firma individuale. Recapito: Via Pioda 9, presso studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

16 maggio 1969. Immobiles, partecipazioni, ecc.

**Bureau Albisetti**, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Flavio Albisetti, da Morbio Inferiore, in Chiasso. Forniture d'ufficio, materiale tecnico, macchine elettroniche, mobili d'ufficio. Via Generale Guisan 6.

9 maggio 1969. Forniture d'ufficio, ecc.

**Distretto di Mendrisio**

9 maggio 1969. Forniture d'ufficio, ecc.

**Bureau Albisetti**, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Flavio Albisetti, da Morbio Inferiore, in Chiasso. Forniture d'ufficio, materiale tecnico, macchine elettroniche, mobili d'ufficio. Via Generale Guisan 6.

9 maggio 1969. Spedizioni.

**Giropa S.A.**, in Chiasso, casa di spedizioni, ecc. (FUSC del 13. 2. 1963, № 36, p. 446). Con decisione assembleare del 6 maggio 1969 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale Giropa S.A. in liquidazione. A liquidatore è stato nominato Mario

Rossini, cittadino italiano, in Vacallo, già presidente, il quale impegnerà la società con firma individuale. La sua firma, quale presidente, è estinta; pure estinta è la firma di Gigi Giannini, che non è più membro. Recapito della società in liquidazione: c/o Giropa S.A. Corso San Gottardo 3 (invariato).

16 maggio 1969. Partecipazioni.

**Heureux Holding S.A. in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 27. 1. 1969, № 21 p. 202). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonalni dato il loro consenso.

16 maggio 1969. Partecipazioni.

**Filmusic Holding in liquidazione**, in Chiasso, acquisto, gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, ecc. (FUSC del 6. 2. 1969, № 30, p. 294). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonalni dato il loro consenso.

16 maggio 1969. Sapone.

**Fratelli Fattorini S.a.g.l.**, in Balerna, la fabbricazione e il commercio di sapone, ecc. (FUSC del 17. 7. 1959, № 163, p. 2032). Francesco Fattorini non è più socio e gerente; la sua firma è estinta. La sua quota di fr. 7000 è stata ceduta a Elio Fattorini, da Balerna, in Arzo, il quale diventa socio ed è nominato gerente. Egli vincolerà la società con firma collettiva a due con un altro gerente. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza con verbale assembleare del 12 maggio 1969.

16 maggio 1969. Carrozzeria per automobili.

**Autocasa S.A. in liquidazione**, in Balerna, esercizio di una carrozzeria per automobili, ecc. (FUSC del 13. 5. 1960, № 111, p. 1459). Con decisione assembleare del 14 maggio 1969, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatto sotto la ragione sociale Autocasa S.A. in liquidazione. A liquidatore è stato nominato Dr Adriano Bernasconi, da Lugano, in Pregassona, già presidente, il quale impegnerà la società con firma individuale. La sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: presso Dr Adriano Bernasconi, via Pioda 12, Lugano.

**Waadt — Vaud — Vand**

*Bureau d'Aigle*

14 mai 1969. Produits alimentaires.

**Difal S.A.**, à Villeneuve VD, società anonyme. Statuto: 2 mai 1969. But: la fabrication, l'achat, la vente, l'importation, l'exportation, la représentation et la distribution de tous produits alimentaires, notamment dans la branche de la biscuiterie. La société peut participer à d'autres entreprises. Elle acquiert de Gérald Monnier divers éléments du commerce de denrées alimentaires que celui-ci exploite à Lausanne, savoir le matériel rotatif, le mobilier, le matériel et les machines de bureau, la clientèle, les dossiers commerciaux, les fiches de clients et de fournisseurs, la documentation, les contrats, pour un prix maximum de fr. 200 000, ainsi qu'un stock de marchandises solvant inventaire du 30 avril 1969 pour un prix maximum de fr. 38 499.96. Capital social de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. La convocation de l'assemblée est faite par avis dans la FOSC. Publication: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Ont été désignés en qualité d'administrateurs: Rodolphe Hartig, de Correvon et Bâle, à Villeneuve, président; Gérald Bory, de Givry, à Lausanne, secrétaire; Gérald Monnier, de Lausanne et Dombresson NE, à St-Léger, membre. Ils engagront la société par leur signature collective à deux. Domicile légal: Villeneuve.

*Bureau de Cully*

14 mai 1969. Café-restaurant.

**Marc Marchon & Cie**, à Savigny. Ian Denier, de Lausanne et Liddes VS, à Pully, et Marc Marchon, de Vuisternens-en-Ogoz, à Savigny, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 28 février 1969. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café de l'Union», à Savigny. La société est engagée par la signature collective des deux associés.

16 mai 1969. Café-restaurant.

**Mme Nicod**, à Cully, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café de la Poste» (FOSC du 6. 2. 1967, p. 454). La raison est radiee par suite de remise de commerce.

*Bureau de Grandson*

16 mai 1969. Café-restaurant.

**Paul Cordey**, à Giez, café-restaurant à l'enseigne de «La Croix Blanche» et épicerie (FOSC du 30. 6. 1950, № 150, p. 1712). Cette raison sociale est radiee par suite de remise de commerce.

16 mai 1969. Vêtements.

**G. Depallens**, à Lausanne, vêtements et confection pour dames et messieurs (FOSC du 12. 4. 1966, p. 1159). Dans son audience du 11 mars 1969, le président du Tribunal du district de Lausanne a déclaré le titulaire en état de faille.

14 mai 1969. Gérance, placements, biens mobiliers.

**Société d'Outils modernes et techniques (Somet)**, à Lausanne, società anonyme (FOSC du 13. 3. 1969, p. 561).

**Tolmaco S.A.**, à Lausanne, gérance, placement et mise en valeur de capitaux (FOSC du 26. 6. 1968, p. 1389).

**United Eastern Companies S.A.**, à Lausanne, achat, vente, représentation, importation et exportation de tous biens mobiliers (FOSC du 21. 8. 1968, p. 1817).

Bureau transféré: Avenu Villamont 19.

14 mai 1969. Articles divers.

**Fiduciare Firl S.A.**, à Lausanne (FOSC du 18. 5. 1967, page 1687). Raymond Pache, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur adjoint; il continue à signer collectivement à deux.

14 mai 1969. Fiduciare, office comptable.

**Rémy Krausz**, précédemment à La Tour-de-Peilz (FOSC du 25. 1. 1967, p. 310). Transfert du siège à Lausanne. Titulaire: Rémy Krausz, de Villeneuve FR, actuellement à Corsier-sur-Vevey. Bureau fiduciare et office comptable. Rue St-Martin 7.

14 mai 1969. Articles divers.

**Paul-A. Borloz**, à Epalinges, commerce de marchandises et articles de diverse nature (FOSC du 14. 2. 1964, p. 479). La raison est radiee par suite de cessation d'activité.

14 mai 1969. Représentations techniques.

**Paul Rubin**, à Lausanne. Titulaire: Paul Rubin, de Grindelwald, à Lausanne. Représentations techniques. Chemin du Closets 6.

14 mai 1969. Caoutchouc.

**Beck Frères S.A.**, à Lausanne, commerce de caoutchouc et matières isolantes (FOSC du 10.1.1968, p. 50). Bureau transféré: Rue St-Martin 11.

14 mai 1969. Caractérologie.

**Stephanie Hutmacher**, à Lausanne. Titulaire: Stephanie Hutmacher, de Zurich, à Lausanne. Analyse de caractères par ordinateur. Chemin de Champrilly 21.

14 mai 1969. Tabacs, journaux.

**R. Fiocchi**, à Lausanne. Titulaire: Roland Fiocchi, de et à Lausanne. Commerce de tabacs, cigarettes, journaux, chocolats et fruits, à l'enseigne «Kiosque de la Place du Tunnel», Place du Tunnel.

14 mai 1969. Oeufs.

**René Grosjean S.A.**, à Lausanne, commerce d'oeufs en gros (FOSC du 31.5.1965, p. 1713). Les directeurs Michel Grosjean et Robert Grosjean signent désormais individuellement; leurs pouvoirs sont modifiés en conséquence.

14 mai 1969.

**Entreprise d'électricité Louis Cauderay société anonyme**, à Lausanne (FOSC du 16.3.1967, p. 931). Procuration collective à deux est conférée à René Staub, de Thalwil, à Lausanne.

14 mai 1969. Participations.

**Jetta SA**, à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 9 mai 1969. But: acquisition, administration et gestion de participations financières, industrielles, commerciales, mobilières et immobilières. La société acquerra une parcelle de terrain d'une surface de 4111 centiares sis au territoire de la commune de Begnins, lieu dit «Combes Vallières», pour le prix de fr. 195 000. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: un ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Anne-Marie Beale, de Niedermuhlen BE, à Vésenaz, Genève. Bureaux: avenue Bellefontaine 2 (chez M. Eric Del Bianco).

14 mai 1969. Articles en matière plastique.

**Dufner & Cie, à Crissier**, commerce de sacs anti-mites et articles divers en matière plastique, société en nom collectif (FOSC du 4.1.1965, p. 7). Procuration collective à deux est conférée à Arthur Brassel, de St-Gall, à Grandvaux.

#### Bureau de Morges

12 mai 1969. Articles ménagers.

**Usopak S.A.**, à Villars-Saint-Croix, articles ménagers (FOSC du 14.11.1968, N° 268, p. 2466). Cette raison sociale est radierée d'office du Registre du commerce de Morges par suite de transfert du siège de la société à Lausanne (FOSC du 27.3.1969, p. 683).

12 mai 1969. Articles plastiques.

**Recomit S.A.**, à Saint-Sulpice, articles en matière plastique (FOSC du 30.12.1965, N° 305, p. 4087). Cette raison sociale est radierée d'office du Registre du commerce de Morges par suite de transfert du siège de la société au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 5.5.1969, p. 1021).

12 mai 1969. Maçonnerie.

**Walter III, à Reverolle**. Le chef de la maison est Walter Illi, allié Cuvit, de Ballens et Wilihof LU, à Reverolle. Entreprise de maçonnerie, installation de chauffages centraux et appareillage.

12 mai 1969. Atelier mécanique.

**Steiner S.A.**, à Bussigny-près-Lausanne (FOSC du 26.7.1963, p. 2193), atelier mécanique. Jean-Martin Dubois n'est plus directeur; sa signature est radierée.

14 mai 1969. Industrie mécanique.

**Rubeli, Guigoz & Cie, succ. de Maurice Rubeli**, précédemment à Neuchâtel, représentation, achat, vente et fabrication de produits pour l'industrie mécanique et électrique, société en commandite (FOSC du 17.1.1967, N° 13, p. 195). Le siège social est transféré à Vaux-sur-Morges. Les associés indéfiniment responsables sont Jacqueline Rubeli née Warenbourg, veuve de Maurice, de Champion, à Neuchâtel; Maurice Guigoz, de Bagney VS et Vuadens, à Vaux-sur-Morges. Les associés commanditaires sont: Jacqueline Guigoz née Rubeli, épouse de Maurice, de Bagney VS et Vuadens, à Vaux-sur-Morges, et Josette Rubeli, de Champion, à Port-Grimaud (France), toutes deux avec une commande de fr. 80 000 chacune, celle de Jacqueline Guigoz provenant de ses biens réservés. La société a commencé le 13 octobre 1966. But: représentation, achat, vente et fabrication de produits pour l'industrie mécanique et électrique. La société est engagée par la signature individuelle des deux associés indéfiniment responsables.

#### Bureau de Moudon

14 mai 1969. Immeubles.

**S.I. Verger du Château Moudon B**, à Moudon, société anonyme (FOSC du 24.3.1969, p. 648). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 14 mai 1969, la société a modifié ses statuts sur les points suivants: Le capital social de fr. 50 000, est actuellement entièrement libéré. Les 100 actions nominatives du nominal de fr. 500 chacune constituant le capital social ont été converties en actions au porteur. Le capital social est ainsi de fr. 50 000 divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont en outre été modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

14 mai 1969. Immeubles.

**S.I. Verger du Château Moudon C**, à Moudon, société anonyme (FOSC du 24.3.1969, p. 648). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 14 mai 1969, la société a modifié ses statuts sur les points suivants: Le capital social de francs 50 000 est actuellement entièrement libéré. Les 100 actions nominatives du nominal de fr. 500 chacune constituant le capital social ont été converties en actions au porteur. Le capital social est ainsi de fr. 50 000 divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont en outre été modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

14 mai 1969.

**Société de laiterie de Vucherens**, à Vucherens, société coopérative (FOSC du 8.2.1965, p. 419). Frédéric Nydegger, de Wahlern BE, est président (ci-devant vice-président); Eugène Fiaux, d'Hermentches, vice-président (ci-devant membre), Gaston Cherpillod, de Vucherens, secrétaire (nouveau), tous à Vucherens. Ont cessé de faire partie de l'administration: Roger Vuagniaux, président et Hermann Trottet, secrétaire, démissionnaires, dont les signatures sont radierées. Le président, le vice-président et le secrétaire signent collectivement à deux.

14 mai 1969. Scierie, battoir.

**Usine de Chapelle**, à Chappelle-sous-Moudon, exploitation d'un battoir, d'une scierie, d'une huilerie, etc. société coopérative (FOSC du 7.5.1954, p. 1169). Ulysse Besson, de Chappelle-sous-Moudon, est président, Samuel Sprenger, de Collonges-Bellerive GE, vice-président, Ulysse Guignet, d'Essertes, secrétaire, tous à Chappelle-sous-Moudon, (nouveaux). Ont cessé de faire partie de l'administration: Ulysse Veyre, président, Jules Lemat, vice-président, Armand Cavin, secrétaire, dont les signatures sont radierées. Le président, le vice-président et le secrétaire signent collectivement à deux.

#### Bureau de Nyon

14 mai 1969.

**Société Immobilière Arc-en-ciel**, à Nyon, société anonyme (FOSC du 31.8.1959, N° 201, p. 3422). Le capital social de fr. 50 000, li-

béré à concurrence de fr. 20 000, a été entièrement libéré par compensation avec une créance de fr. 30 000 contre la société. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 février 1969, la société a modifié ses statuts en conséquence.

#### Bureau d'Orbe

16 mai 1969. Hôtel.

**F. Fuhrer**, à Vullier (FOSC du 24.10.1968, N° 250, page 2298). Station essence, hôtel restaurant. Cette raison est radierée par suite de remise de commerce.

#### Bureau de Payerne

14 mai 1969. Ferblanterie.

**Oscar Jan**, à Corcelles-près-Payerne, ferblanterie et appareillage (FOSC du 6.8.1952, p. 1988). Cette raison est radierée par suite de remise de commerce. La suite de l'exploitation est assumée, dès le 1er mai 1969, par la maison «Pierre-André Jan», à Corcelles-près-Payerne, qui reprend l'inventaire «marchandises» et le matériel d'exploitation, à l'exclusion de tous autres actifs et passifs.

14 mai 1969. Ferblanterie.

**Pierre-André Jan**, à Corcelles-près-Payerne. Le titulaire est Pierre-André Jan, de et à Corcelles-près-Payerne. Ferblanterie, installations sanitaires et chauffages centraux. La maison assume, dès le 1er mai 1969, la suite de l'exploitation de la maison «Oscar Jan», à Corcelles-près-Payerne, radier ci-dessus, avec reprise de l'inventaire «marchandises» et du matériel d'exploitation, à l'exclusion de tous autres actifs et passifs.

#### Bureau de Vevey

14 mai 1969. Droguerie-épicerie.

**A. Broillet**, à Montreux, droguerie-épicerie (FOSC du 5.4.1954, p. 881). La raison est radierée par suite de cessation de commerce.

16 mai 1969. Tapissier-décorateur.

**Michel Pequerry & Cie**, à Montreux. Sous cette raison, Michel André Pequerry, de France, à Montreux, et Georges Antoniadis, de France, à Montreux, ont constitué une société en nom collectif qui commence avec son inscription. Atelier de tapissier décorateur et d'ensemblage. Signature collective des deux associés. Rue des Vaudrés 11, à Clarenç.

16 mai 1969. Atelier électro-mécanique.

**Kalec-Motor A.L. Kalbfuss**, à Montreux. Sous cette raison, André Kalbfuss, fils, et son fils Jean André Kalbfuss, tous deux de Ste Croix, à Montreux, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1969. Exploitation d'un atelier électro-mécanique. Avenue Major Vautier 1, à Clarenç.

16 mai 1969. Viticultrice.

**Pierre Marin**, à Blonay, viticultrice, transport de choses (FOSC du 25.11.1965, p. 3708). La raison est radierée, le titulaire n'étant plus assujetti à l'inscription (art. 54 ORC).

16 mai 1969.

**Association Vinicole de Corseaux**, à Corseaux (FOSC du 11.3.1969, p. 542), société coopérative. Le comité est composé de Alois Delapraz, président (déjà inscrit); Marcel Chappuis, vice-président (jusqu'ici secrétaire); Charles Borlat, Lucien Brunet, André Pufer et René Volet, membres (déjà inscrits); William Cornu, de Villars-Mendras, à Corseaux; Paul Schneeburger, de et à Corseaux, et Emile Wagner, de Rivey VA, à Corsier VD, ces trois derniers nouveaux. Le membre René Schneeburger, démissionnaire, est radier et ses pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et d'un membre du comité. Otto Wälti, jusqu'ici gérant-caissier, est maintenant secrétaire-caissier hors comité; ses pouvoirs collectifs sont modifiés en conséquence.

#### Bureau d'Yverdon

16 mai 1969. Immeubles.

**Modern City A. S.A.**, à Yverdon, immeubles (FOSC du 20.10.1950, p. 2684). Les administrateurs Albert Rüegg, président, et Charles Bourcart, vice-président, sont démissionnaires; leur signature est radierée. Conseil: Rudolf Schaller, de Wauwil et Zurich, à Zurich, président; Hermann Rupp, de Mühlthal AG, à Bâle; Charles Barrier (inscrit); Max Refer (inscrit) dont la procuration est éteinte. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du fondé de procuration Hans Utzinger, de et à Bâle. Les pouvoirs conférés aux administrateurs Charles Barrier et Max Refer sont modifiés en conséquence.

16 mai 1969. Immeubles.

**Moder City B. S.A.**, à Yverdon, immeubles (FOSC du 20.10.1950, p. 2684). Les administrateurs Albert Rüegg, président, et Charles Bourcart, vice-président, sont démissionnaires; leur signature est radierée. Conseil: Rudolf Schaller, de Wauwil et Zurich, à Zurich, président; Hermann Rupp, de Mühlthal AG, à Bâle; Charles Barrier (déjà inscrit); Max Refer (inscrit), dont la procuration est éteinte. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du fondé de procuration Hans Utzinger, de et à Bâle. Les pouvoirs conférés aux administrateurs Charles Barrier et Max Refer sont modifiés en conséquence.

#### Wallis - Valais - Valais

##### Bureau de St-Maurice

Rectification.

**Le Martinet SA**, société immobilière, à Martigny (FOSC du 12.5.1969, p. 1078). Hubert Scinige n'est pas directeur mais sous-directeur.

#### Bureau de Sion

5 mai 1969.

**Distillerie Valaisanne et Fabrique de sirops et liqueurs «Diva» S.A.**, à Sion (FOSC du 29.4.1966, N° 99, p. 1395). Le conseil d'administration est composé de: Moritz Steiner, président (inscrit); Jules Schmidt, administrateur (inscrit), secrétaire et directeur; André de Quay, de Salins, à Sion, membre; Carl Stohler, de Arnoldswil BL, à Sion, membre. Roger Cavin, administrateur, ne fait plus partie du conseil d'administration, sa signature est radierée. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

13 mai 1969. Immeubles.

**S.I. Crans Star SA**, à Crans, commune de Lens, acquisition vente, gérance d'immeubles ou de terrains (FOSC du 3.3.1967, N° 52, p. 779). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30.4.1969, la société a décidé de modifier ses statuts: le bureau sera complété par la phrase suivante: la société ne déplorera aucune activité en Valais si ce n'est celle nécessaire à son administration.

13 mai 1969. Immeubles.

**Sporting Casino Crans S.A.**, à Crans, commune de Chermignon, exploitation de casino café-restaurant, etc. (FOSC du 31.7.1968, N° 177, p. 1672), société anonyme. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 1<sup>er</sup> mai 1969, la société a décidé de transférer son siège social à Crans, commune de Lens.

Bureau de Nyon

14 mai 1969.

**Société Immobilière Arc-en-ciel**, à Nyon, société anonyme (FOSC du 31.8.1959, N° 201, p. 3422). Le capital social de fr. 50 000, li-

Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a également modifié les statuts sur des points non soumis à publication. Domicile légal: c/o dans immeuble de la société Sporting, à Crans sur Lens.

13 mai 1969. Hotel-pension.

**Sophie Mittaz**, à Montana-Vermala, commune de Montana (FOSC du 10.5.1969, N° 249, p. 2729), exploitation de l'hôtel-pension «La Prairie». La raison sociale est modifiée en celle de Hôtel-Pension La Prairie, Montana, Sophie Soldati-Mittaz. La maison confère procuration individuelle à Bernard Pichard, de Ormont-Dessus, à Montana-Vermala, commune de Montana.

14 mai 1969. Immeubles.

**Vacances neiges S.A.** N° 6, à Sierre. Suivant acte authentique et statuts du 7 mai 1969, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, la construction, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes opérations financières et à toutes transactions qui sont de nature à développer le but de la société ou qui ont un rapport avec son objet. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société se font dans la FOSC. Les communications et convocations seront adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus, ou par insertion dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Actuellement: Josiane Berczal, de Randogne, à Sion, est administratrice unique, avec signature sociale individuelle. Domicile légal et bureaux: c/o M<sup>e</sup> Jean-Pierre Piteloud, avocat et notaire, 10 avenue Max Huber.

14 mai 1969.

**Schweizerische Aluminium A.G. (Aluminium Suisse S.A.) (Allumino Svizzero S.A.)** (Swiss Aluminium Ltd.), à Chiippis (FOSC du 26.2.1969, N° 47, p. 445). Cyrille Pitteloud s'est retiré du conseil d'administration. Ont été élus nouveaux membres du conseil d'administration sans signature: Marcel Gross, de Salvan VS, à St-Maurice VS, et le Dr Arthur Wiederkehr, de et à Zurich. La signature du directeur Paul-Robert Angst est radierée.

16 mai 1969. Hotel.

**Armand Bestenheider**, à Montana, commune de Montana. Le chef de la maison est Armand Bestenheider, de Lausanne, à Montana, commune de Montana. Exploitation de l'Hôtel Aïda.

16 mai 1969.

**Société des Remontées des Fontaines S.A.**, à Arolla s/Evolène 1, construction et exploitation de remontées mécaniques (FOSC du 15.2.1968, N° 38, p. 331). La raison sociale exacte est: Société des Remontées mécaniques des Fontaines S.A. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 mai 1969, la société a augmenté son capital de fr. 375 000 à fr. 455 000, par l'émission de 160 actions nouvelles au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libéré. Le capital social est actuellement de fr. 455 000, divisé en 750 actions nominatives de fr. 100 chacune, et 760 actions au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

16 mai 1969. Travaux électriques.

**Montandon et Cie**, à La Chaux-de-Fonds, exécution de tous travaux électriques et commerce d'appareils en tous genres; installations téléphoniques, à l'enseigne Ouest-Lumière, société en commandite (FOSC du 7.10.1966, N° 235). Frédéric Joseph Agustoni, administrateur commanditaire, est décédé. Sa commandite de fr. 2000 est éteinte.

16 mai 1969.

**Société anonyme des fabriques de chocolat et confiserie J. Klaus**, à Locle (FOSC du 17.1.1968, N° 13, p. 104). Louis-François René Sergent, administrateur sans signature, est décédé. Pierre-André Gander, jusqu'ici secrétaire du conseil, sans être membre, a été nommé administrateur, avec signature collective à deux. Il reste secrétaire du conseil.

14 mai 1969. Horlogerie.

**Edmond Egger**, société anonyme, au Locle, exploitation d'une entreprise de décolletage de pierres d'horlogerie, etc. (FOSC du 27.4.1967, N° 97, p. 1433). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Paul Tuetyl, de Couvet, au Locle, président; Jean-Pierre Hainard, des Bayards, au Locle, vice-président; Jean-Pierre Seiler, de Böning BE, au Locle, secrétaire. Les signatures de Edmond Egger, administrateur, décédé, et Claude Egger, fondé de pouvoirs, sont radierées. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des personnes inscrites.

#### Bureau de Neuchâtel

14 mai 1969. Horlogerie.

**Rubisse S.A.**, au Landecron, fabrication de pierres fines pour l'horlogerie (FOSC du 18.11.1966, N° 271, p. 3655). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 avril 1969, la société a décidé de fusionner avec la «Exacta» S.A., société anonyme avec siège social à Biel (FOSC du 1<sup>er</sup> mai 1969, N° 100, p. 985). Sur la base d'un contrat de fusion dressé le 3 avril 1969, aux termes duquel «Exacta S.A.» reprend, à titre universel, l'actif et le passif de la société «Rubisse S.A.», conformément aux dispositions de l'art. 748 CO et selon bilan au 31 décembre 1968. La «Rubisse S.A.» est dissoute.

14 mai 1969. Café-restaurant.

**Mme Alice Combremont**, à Neuchâtel, exploitation du café-restaurant du Mont-Blanc (FOSC du 5.12.1967, N° 285, p. 4004). La raison est radierée par suite de remise de commerce.

14 mai 1969.

**«L'Avenir» Société coopérative de Construction à Neuchâtel**, à Neuchâtel, remède à la pénurie des logements à Neuchâtel et dans les environs, etc. (FOSC du 6.4.1962, N° 81, p. 1032). Suivant procès verbal de son assemblée générale du 1<sup>er</sup> juillet 1968, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. Par suite de démission Georges Montandon, vice-président, ne fait plus partie du conseil d'administration. Ses pouvoirs sont éteints. Le conseil est actuellement composé de: Alain de Reynier, président (déjà inscrit); Paul Walder (jusqu'ici membre sans signature), vice-président; Francis Kocherhans, secrétaire (déjà inscrit). La société continue d'être engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

16 mai 1969. Immeubles.

**La Résidence Neuchâtel S.A.**, à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 12.7.1947, N° 160, p. 1949).

**Riveraine 50 Neuchâtel S.A.**, à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 3.3.1950, N° 52, p. 596).

**Riveraine 52 Neuchâtel S.A.**, à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 3.3.1950, N° 52, p. 596).

**Riveraine 54 Neuchâtel S.A.**, à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 3.3.1950, N° 52, p. 596).

**Riveraine 56-58 Neuchâtel S.A.**, à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 3.3.1950, N° 52, p. 596).



## Salik Bank in Basel AG, Basel

Bilanz per 31. März 1969

Aktiven		Passiven
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	Fr.	
Coupons	13 340 187.43	17 040 300.26
Bankendebitorien auf Sicht	36 689.92	59 411 543.60
Bankendebitorien auf Zeit	39 641 527.90	1 238 684.25
Wechsel	57 890 479.20	25 760 338.13
Reports	39 346.24	36 120 938.31
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	1 240 351.45	11 731 771.55
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	3 388 184.—	42 085 666.65
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	102 748 334.76	8 312 477.99
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	2 508 926.10	12 750 000.—
Werkschriften und dauernde Beteiligungen	141 584.—	10 255 000.—
Sonstige Aktiven	3 087 739.25	1 000 000.—
	1 643 370.49	
	225 706 720.74	225 706 720.74

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## France

## Taxe sur la valeur ajoutée. Objets de collection et d'antiquité

D'après les dispositions de la décision administrative (Nº 68-53 E/3) du 17 janvier 1968<sup>1)</sup> les objets de collection et d'antiquité repris aux numéros 99-05 et 99-06 du tarif douanier français sont considérés sur le plan fiscal comme des objets d'occasion et soumis à ce titre à l'importation en France à la taxe sur la valeur ajoutée lorsque l'importateur ne peut revendiquer l'un des régimes d'exonération de cette taxe (négociants — établissements agréés — ventes aux enchères publiques).

Revenant sur ces dispositions, la décision administrative (Nº 69-324 F/3) du 6 mai 1969, insérée dans les «Documents Douaniers» Nº 1296 du 12 du même mois, précise toutefois que les objets de collection et d'antiquité, dont l'importation en France demeure imposable y sont soumis à la taxe sur la valeur ajoutée au taux normalement applicable aux objets neutres. Il s'en suit notamment que les livres repris aux numéros 99-05 ou 99-06 du tarif bénéficient du taux intermédiaire de la taxe avec un abattement de 30% de la valeur imposable (en pratique, coefficient multiplicateur de 11,73%)<sup>2)</sup> appliqué à la valeur en douane) et que les ouvrages composés de pierres, perles et métaux précieux restent assujettis au taux majoré<sup>3)</sup>.

1) Voir FOIS Nº 37 du 14 février 1968 (France, — Taxe sur la valeur ajoutée. Régime des œuvres d'art originales, des timbres, objets de collection et d'antiquité).

2) Voir FOIS Nº 15 du 20 janvier 1969 (France, Guadeloupe, Martinique, Réunion, — Taxe sur la valeur ajoutée applicable aux livres).

3) Voir FOIS Nº 301 du 23 décembre 1968 (France, — Relèvement des taux de la taxe sur la valeur ajoutée. Suppression de la taxe de circulation sur les viandes).

123. 30. 5. 69

Chèques postaux, adhésions  
Postcheckverkehr, Beitritte

## Fortsetzung — Suite

Wilderswil: Zumbrunnen Ernst Verwaltungsangest. SBB 30-51296.  
Wollhusen: Seiler Georg 60-11608.  
Wölflau: Röllin-Bisig Werner Dr. Informationsberater 80-11443.  
Worbs: Weber Horst Dr. Informationstechniker 80-60458.  
Worblaufen: Walter Jakob Beamter SBB 30-51136.  
Würenlingen: Sportclub eidg. Institut für Forstforschung 50-14720.  
Würenlos: Giger Werner Techniker 80-82352.  
Wyngaden: Wagner-Spicer Ernst Beamter SBB 34-7067.  
Yverdon: Bachmann Marcel 10-28390. — Blanc Jean 10-41862.  
Zimmerwald: Rebeaud André transports 10-9331.  
Zürich: Stahli Kurt Möbel u. Innenausbau 30-34167.  
Zürich: Jubilaums-Schwingfest 34-352. — Pfuglradt M. Frau Fürsorge 34-5023.

Zollkönig: Badertscher Alfred Konstrukteur 30-51198. — Graber Kurt Sekretär 30-51268. — Gründer Walter Depotmonteur 30-51142. — Habegger Kurt Lokführer-Abl. 30-51163. — Jossen Erwin Fahrdienstbeamter 30-51190. — Menzi Friedrich Revisor 30-51200. — Segessmann Walter Sekretär 30-51303. — Wehrli Traugott dipl. Ing. ETH 30-51205. — Staub Hans Beamter SBB 30-51173.  
Zollikon: Schulthess Ilse Schwimmleiterin 30-23260.  
Zug: Medela AG 80-11476. — Medela Handels AG 80-7793. — Plaspro AG 60-7723. — Suter Meinrad 60-51021.  
Zürich: ABC Schlüssel-Service A. Jegge 80-24975. — Airline Operators Committee Zürich Int'l. Air port 80-30476. — Angst Felix Betriebsleiter 80-68561. — Bach Manuel Pfarre 80-18138. — Berger Heinz Vertreter 80-68562. — Bloch-Ruckstuhl Alice 80-82354. — Blum Hans-Werner Dr. iur. 80-62879. — Böhni-Fischer Alina Hausverwaltung 80-68562. — Bösch-Ludwyk Hans 80-82353. — Brand-Keckels Anton 80-51871. — Brühwiler Doris Vertreterin 80-50857. — Burri B. Fernsehservice 80-25775. — Chatalain-Gins Alex 80-18432. — D. Luca Ingred Demonstratorin 80-82306. — Di Natale Salvatore Controllor 80-8129. — Fischer Kurt kaufm. Angestellter 80-82350. — Frauchiger & Stuzi Matrac-Ersatzteile 80-8618. — Gisler-Nobis Hans 80-44442. — Goldschmid Atelier H. Kunz 80-18493. — Häne-Bieri August 80-82349. — Hatt Marlis kaufm. Angestellte 80-67224. — Hirt Jakob Kaufmann 80-21367. — Inter Ado AG 80-12780. — Kauter Hans Handelsreisender 80-82337. — Kobell Jakob Kirchenmusik 80-51985. — Krylon El-Mont 80-82337. — Kurzen Max Malergeschäft 80-26572. — Lauper Denise Secrétaire 80-82351. — Locher Hans Kaufmann 80-53621. — Marder-Züberbühler Fritz Match-Konstrukteur 80-82345. — Mathys Ernst dipl. Ing. ETH 80-82360. — Müller Bernhard M. Werbe-Assistent 80-33036. — Müller Walter E. Treuhänder und Verwaltung 80-42544. — Nussberger Kurt Vertreter 80-82338. — Pache André Marcel El-Mont 80-68530. — Privat Treuhänder und Verwaltungen AG Zürich 80-5043. — Röllin Anton Werbe- und Ferienagentur 80-52661. — Schaffner H. Gipsergeschäft 80-52125. — Schlotz Charles Vertreterin 80-68540. — Schumacher-Fondin Joseph 80-81129. — Schwarzmüller Hägler Max 80-48261. — Studer Heinrich Monteur 80-82356. — Thaller-Kohler Simon Joh. Kaufmann 80-44075. — Thalmann AG J. graphi-

sche Maschinen 80-12890. — Uto Bauten AG Generalunternehmung 80-10850. — Wehrli Eugen H. Kaufmann 80-41332. — Wernli Markus Student ETH 80-26164. — Zirkus Stey Inh. W. Speichinger-Stey 80-16514.

Zwingen: Steiner-Franz Willy 40-60156.

London (Grande-Bretagne): Advertising Trade Publications (London) Ltd 30-19520.  
Melle (Belgique): Etablissements Horticoles Robert Morobé Sprl 40-15663.  
Rückstetten (Deutschland): Lammingen Andreas Werbedienst Versand 30-30724.  
Wien (Autriche): Myrtle Mill Gesellschaft mbH 80-54608.

## Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(12. Ausgabe)

Eine neue Ausgabe dieser Zusammenstellung ist vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bearbeitet worden. Sie umfasst über 1080 Verbände und enthält wie bisher Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitungen. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Verbänden selbst geliefert wurden.

Das vielseitig verwendbare Verzeichnis wird zum Preise von Fr. 7.— abgegeben. Bestellung mit Voreinzahlung an den Verlag: Schweizerisches Handelsamtssblatt, Effingerstrasse 3, in Bern, Postchecknummer 30-520. Es genügt, die Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes zu vermerken.

## Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse

(12<sup>e</sup> édition)

Une nouvelle édition de ce répertoire a été revue par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail. On y trouve les noms de plus de 1080 associations avec comme jusqu'ici leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique. Ces indications sont accompagnées, le cas échéant, des traductions dans les autres langues officielles communiquées par lesdites associations.

La liste est en vente au prix de 7 Fr. Prière d'adresser votre commande à la Feuille officielle suisse du commerce, 3, Effingerstrasse, à Berne, en versant préalablement la dite somme à notre compte de chèques postaux 30-520. Une simple mention de la commande au verso du coupon suffit.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements, Bern. Redaktion: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

Auslandspostüberweisungsdienst  
Service international des virements postaux

ab 29. Mai 1969 — dès le 29 mai 1969

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.66%; Dänemark/Danemark: Fr. 57.75; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.55; Frankreich/France: Fr. 87.45; Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord: Fr. 10.39; Italien/Italie: Fr. -69<sup>10</sup>; Maroc/Maroc: Fr. 85.80; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 119.10; Norwegen/Norvège: Fr. 60.80; Österreich/Autriche: Fr. 16.78; Schweden/Suède: Fr. 84.05.

123. 30. 5. 69

## La liste générale des

## Etablissements bancaires suisses

édition 1969

publiée par les éditions du Journal suisse des Titres et Coupons vient de sortir de presse.

Elle mentionne toutes les banques dans chaque ville, leur numéro postal, de téléphone, chèques postaux et virements bancaires. Prix Fr. 13.—, Case postale 190, Montreux.

## Eika AG

## Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung hat die Dividende pro 1968 auf 6% brutto festgesetzt. Der Coupon Nr. 28 wird ab 29. Mai 1969 mit Fr. 6.—, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, d.h.

Fr. 4.20 netto

eingelöst bei:

Spar- & Leihkasse in Bern  
Schweiz. Volksbank und ihren Kreisbanken  
unserem Sitz in Bern, Effingerstrasse 2

Bern, 28. Mai 1969

Der Verwaltungsrat

## CERMIC SA, GLAND

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

le mardi 10 juin 1969, à 14 h. 30, dans les bureaux de Messieurs De L'harpe & Cie, 2, Boulevard du Théâtre, Genève.

## Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration.
- 2<sup>o</sup> Rapport des contrôleurs aux comptes.
- 3<sup>o</sup> Discussion et approbation des comptes.
- 4<sup>o</sup> Décision quant au résultat de l'exercice.
- 5<sup>o</sup> Décharge au conseil d'administration.
- 6<sup>o</sup> Nomination des contrôleurs aux comptes.
- 7<sup>o</sup> Divers.

Le rapport du conseil d'administration, le rapport des contrôleurs aux comptes, le bilan et le compte de pertes et profits sont à la disposition des actionnaires dès le 3 juin 1969.

Les cartes d'admission à l'assemblée ci-dessus seront délivrées par Messieurs De L'harpe & Cie, 2, Boulevard du Théâtre, Genève, contre remise jusqu'au 9 juin 1969 d'un certificat de blocage établi par une banque ou contre le dépôt des titres.

1196 Gland, le 23 mai 1969

Le conseil d'administration

## SERTI Société anonyme d'Etudes et de Représentations Techniques et Industrielles, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 25 juin 1969, à 11 h., au siège social de la société, 7, place de la Fusterie, Genève, avec l'ordre du jour suivant:

- 1<sup>o</sup> Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice clos au 31 décembre 1968.
- 2<sup>o</sup> Rapport de contrôle sur les comptes au 31 décembre 1968.
- 3<sup>o</sup> Approbation du bilan au 31 décembre 1968, du compte de pertes et profits de l'exercice 1968, du rapport de gestion et du rapport de contrôle.
- 4<sup>o</sup> Décharge au conseil d'administration pour l'exercice 1968.
- 5<sup>o</sup> Elections statutaires.
- 6<sup>o</sup> Divers.

Le bilan au 31 décembre 1968, le compte de pertes et profits de l'exercice 1968 ainsi que les rapports de gestion et de contrôle sont déposés au siège de la société à Genève, où ils peuvent être consultés.

Genève, le 30 mai 1969

Le conseil d'administration

I Signori azionisti sono convocati in

## assemblea generale ordinaria

per sabato 14 giugno 1969, alle ore 11.30, nella sede della Banca stessa, in viale Cattaneo 9, Lugano, con il seguente

## Ordine del giorno:

- 1<sup>o</sup> Approvazione verbale assemblea generale ordinaria del 6 luglio 1968.
- 2<sup>o</sup> Presentazione dei conti e del bilancio dell'esercizio 1968.
- 3<sup>o</sup> Rapporto dei revisori dei conti.
- 4<sup>o</sup> Approvazione del bilancio, del conto profitti e perdite e scarico al consiglio di amministrazione e alla direzione.
- 5<sup>o</sup> Nomine statutarie.
- 6<sup>o</sup> Eventuali.

Per prendere parte all'assemblea occorre depositare in tempo utile le azione presso la sede in Lugano, che filaserà le relative tessere di ammissione.

Il rapporto dei revisori, il bilancio e il conto profitti e perdite sono ostensibili ai Signori azionisti.

Il consiglio di amministrazione

## Sportbahnen Pisch AG (LDP), Davos

### Einladung zur 4. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 27. Juni 1969, 14.30 Uhr, im Bergrestaurant Pisch

#### Traktanden:

1. Protokoll der 3. ordentlichen Generalversammlung vom 6. Juli 1968.
2. Geschäftsbericht 1968.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung 1968 und der Bilanz per 31. Dezember 1968 mit Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Entlastung der Verwaltungsräte.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Diverses und Umfrage.

Die Rechnung und Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle und das Protokoll der 3. ordentlichen Generalversammlung liegen von heute an bei der Direktion in Davos Dorf zur Einsichtnahme auf.

Jeder Aktionär kann sich an der Generalversammlung durch einen andern Aktionär, der sich durch schriftliche Vollmacht ausweist, vertreten lassen.

Anträge von Aktionären werden statutgemäß von der Versammlung nur behandelt, wenn sie 20 Tage vor dem Versand der Einladung dem Verwaltungsrat schriftlich und begründet eingereicht werden.

Die Ausweiskarte dient zur Ausübung des Stimmrechts und gewährt am Tage der Versammlung freie Fahrt auf der Pischbahn und dem Autobus Davos Dorf-Dörfl (Flüelatal) und zurück.

Berg- und Talfahrten gemäß Spezialfahrplan.

Davos, 9. Mai 1969

Der Präsident des Verwaltungsrates: Dr. C. Frei

## BANQUE DU RHONE SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le lundi 16 juin 1969, à 9 h. 30, en l'Etude de M<sup>e</sup> Brunschwig et Badel, avocats, 78, rue du Rhône, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

- 1<sup>o</sup> Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 21 mai 1968.
- 2<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration sur l'exercice écoulé.
- 3<sup>o</sup> Rapport de l'organe de contrôle.
- 4<sup>o</sup> Discussion des rapports et vote de décharge.
- 5<sup>o</sup> Elections statutaires.
- 6<sup>o</sup> Propositions individuelles.

Le conseil d'administration

## BANQUE DU RHONE SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu le lundi 16 juin 1969, à 10 h., en l'Etude de M<sup>e</sup> Brunschwig et Badel, avocats, 78, rue du Rhône, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

Augmentation du capital social.

Le conseil d'administration

## Société anonyme de la Maison Rue Chaponnière 7 à Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 11 juin 1969, à 10 h., dans les bureaux de Monsieur A. Mischer, régisseur, rue Petitot 4, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

#### Opérations statutaires

Le bilan, le compte des pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur des comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du régisseur, rue Petitot 4, à Genève.

Nota: Pour pouvoir assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés de déposer leurs titres à l'adresse ci-dessous ou de produire un certificat de dépôt émanant d'une banque, avant le 9 juin 1969.

Cette formalité est rigoureusement exigée.

## Société immobilière de CHENE-BOURG à Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 11 juin 1969, à 10 h. 30, dans les bureaux de Monsieur A. Mischer, régisseur, rue Petitot 4, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

#### Opérations statutaires

Le bilan, le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur des comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du régisseur, rue Petitot 4, à Genève.

Nota: Pour pouvoir assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés de déposer leurs titres à l'adresse ci-dessous, ou de produire un certificat de dépôt émanant d'une banque, avant le 9 juin 1969.

Cette formalité est rigoureusement exigée.

## SI Résidence des Dents du Midi SA

#### Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

lundi 9 juin 1969, à 10 h., au siège de la société, à Champéry.

#### Ordre du jour:

- Rapport de l'administrateur.
- Présentation des comptes.
- Rapport de l'organe de contrôle.
- Approbation des comptes et décharge à l'administrateur.
- Divers.

Conformément aux dispositions de l'art. 16 des statuts, le compte de pertes et profits et le bilan, de même que le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion seront mis à la disposition des actionnaires au siège de la société, à partir du 30 mai 1969.

Les propriétaires d'action au porteur peuvent retirer leur carte d'entrée, à partir du 30 mai 1969 au siège de la société, contre présentation du titre ou attestation bancaire correspondante.

Champéry, le 28 mai 1969

James Exhenry, administrateur

## EUROFIMA

Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmateriel, Basel

#### Bekanntmachung über die Auslösung von 4 1/2% Obligationen von 1961 in holländischen Gulden

Die Auslösung der per 15. Juli 1969 fälligen Tilgungsrate von hfl. 2 300 000 ist in Amsterdam erfolgt. Folgende Nummern wurden gezogen:

11, 31, 47, 48, 51, 95, 114, 124, 137, 158, 165, 169, 181, 182, 184, 192, 202, 225, 234, 238, 249, 261, 279.

Demzufolge sind alle Obligationen ausgelost, deren Nummern um 300 oder um ein Vielfaches von 300 höher sind.

Die ausgelosten Obligationen werden vom 15. Juli 1969 an zum Nennwert eingelöst. Die Stücke sind mit den Coupons per 15. Juli 1970 und folgende bei einer offiziellen Zahlstelle einzurichten.

Die Verzinsung der ausgelosten Obligationen endet mit dem Fälligkeitstage.

**EUROFIMA**  
Europäische Gesellschaft für die  
Finanzierung von Eisenbahnmateriel

## F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am 11. Juni 1969, 11.00 Uhr, im Verwaltungsgebäude der Firma, Basel, Schaffhauserstrasse 125.

#### Tagesordnung:

1. Prüfung und Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung pro 1968.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Bestimmung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.

Die Aktionäre, die an der Generalsammlung teilnehmen wünschen, können bis spätestens 6. Juni 1969 von der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, vom Schweizerischen Bankverein, Basel, von der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, von sämtlichen schweizerischen Niederlassungen dieser Banken oder von der Verwaltung unserer Gesellschaft in Basel gegen Hinterlegung der Aktien bei diesen Stellen ihre Zutrittskarte verlangen.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 30. Mai 1969 am Sitz unserer Verwaltung in Basel zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat

## Compagnie Financière de Paris et des Pays-Bas

Société anonyme au capital de Fr. 483 800 000

Siege social: 5, rue d'Antin, PARIS 2<sup>e</sup>

R.C. Paris N° 54 B 5.515 - I.N.S.E.E. 835 75 102 0 241

#### AVIS AUX ACTIONNAIRES

Messieurs les actionnaires sont convoqués le mercredi 11 juin 1969, 3, rue d'Antin, à Paris:

1<sup>o</sup> En une assemblée générale ordinaire qui se tiendra à l'adresse et au jour précités, à 15 h. 30, en vue de délibérer et statuer sur l'ordre du jour suivant:

#### Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration; rapports des commissaires.
- 2<sup>o</sup> Approbation des comptes de l'exercice 1968; fixation du dividende.
- 3<sup>o</sup> Nomination d'administrateurs.
- 4<sup>o</sup> Fixation du montant de l'allocation annuelle du conseil d'administration à titre de jetons de présence.
- 5<sup>o</sup> Opérations visées à l'article 101 de la loi du 24 juillet 1966.

2<sup>o</sup> En une assemblée générale extraordinaire qui se tiendra à l'issue de l'assemblée générale ordinaire, en vue de délibérer et statuer sur l'ordre du jour suivant:

#### Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Apport par la Société Financière des Pétroles FINAREP à titre de scission, d'une partie de son actif moyennant la prise en charge de la totalité du passif, l'actif net apporté représentant francs 278 077 314,56.  
Approbation dudit apport et décision d'augmenter le capital de Fr. 483 800 000 à Fr. 579 800 000 par la création de 960 000 actions de Fr. 100, jouissance 1<sup>er</sup> janvier 1969, à remettre aux actionnaires de la Société FINAREP, à raison de deux actions Compagnie Financière de Paris et des Pays-Bas pour cinq actions FINAREP.
- 2<sup>o</sup> Apport par la Compagnie Générale de Recherches Pétrolières GENAREP à titre de scission d'une partie de son actif, moyennant la prise en charge de la totalité du passif, l'actif net représentant Fr. 144 847 322,81.  
Approbation dudit apport et décision d'augmenter le capital de Fr. 579 800 000 à Fr. 629 800 000 par la création de 500 000 actions de Fr. 100, jouissance 1<sup>er</sup> janvier 1969, à remettre aux actionnaires de la Société GENAREP, à raison de deux actions Compagnie Financière de Paris et des Pays-Bas pour six actions GENAREP.
- 3<sup>o</sup> Apport par la Compagnie de Participations, de Recherches et d'Exploitations Pétrolières COPAREX d'un ensemble de valeurs mobilières et de créances pour un montant de Fr. 57 950 133,65.  
Approbation dudit apport et décision d'augmenter le capital de Fr. 629 800 000 à Fr. 649 800 000 par la création de 200 000 actions de Fr. 100, jouissance 1<sup>er</sup> janvier 1969, à remettre à la Société COPAREX en rémunération de son apport.
- 4<sup>o</sup> Sous réserve de la réalisation des trois augmentations de capital visées ci-dessus, modification à apporter au texte de l'article 6 des statuts.
- 5<sup>o</sup> Sous réserve de la réalisation des trois apports visés dans les trois premiers points de l'ordre du jour, prélèvements sur les primes de scission ou d'apport pour affectation à divers postes de réserves ou provisions.
- 6<sup>o</sup> Modification de l'article 30 des statuts relatif au délai de réunion de l'assemblée générale ordinaire.
- 7<sup>o</sup> Autorisation et pouvoirs à donner au conseil d'administration en vue d'augmenter le capital social sur ses seules décisions, en une ou plusieurs fois, jusqu'à un montant nominal maximum de francs 1 000 000 000, soit par émission d'actions à souscrire contre espèces, soit par importation de réserves ou de primes d'émission.

Tout actionnaire, quel que soit le nombre d'actions de Fr. 100 qu'il possède, a le droit de prendre part à ces assemblées ou de s'y faire représenter par un mandataire actionnaire assistant aux assemblées, ou par son conjoint.

Toutefois, seront seuls admis à assister à ces assemblées ou à s'y faire représenter, les actionnaires qui auront justifié au préalable de leur qualité:

- 1<sup>o</sup> En ce qui concerne leurs actions nominatives, par l'inscription desdites actions sur les registres de la société deux jours francs avant la date des assemblées;
- 2<sup>o</sup> En ce qui concerne leurs actions au porteur:

- soit, en les déposant, deux jours francs avant la date des assemblées aux guichets de la Banque de Paris et des Pays-Bas:  
au siège social, à Paris, 3, rue d'Antin,  
à la succursale de Marseille, 37, cours Pierre-Puget,  
à l'agence de Nice, 13, place Masséna,  
à l'agence de Toulouse, 37, rue des Marchands,  
à l'agence d'Avignon, 26-28, rue de la Balance,  
à l'agence de Lyon, 12, rue Charles Biennier,  
à Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, 6, rue de Hollandse, Genève,  
ou des formulaires de pouvoir et des cartes d'admission seront tenues à la disposition des intéressés,
- soit, si ces actions sont déjà en dépôt dans une banque ou chez un agent de change, en priant le dépositaire d'immobiliser lesdites actions en vue des assemblées et d'en informer la Banque de Paris et des Pays-Bas, deux jours francs avant la date des assemblées.

Le conseil d'administration

## Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern

### Kapitalerhöhung 1969

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Centralschweizerischen Kraftwerke, Luzern, vom 28. Mai 1969 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, für die Beschaffung weiterer Mittel das Aktienkapital von Fr. 60 000 000 auf Fr. 75 000 000 zu erhöhen durch Ausgabe von

30 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert

mit Dividendenberechtigung ab 1. Juli 1969.

Ein Bankenkonsortium unter der Leitung der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, hat sämtliche neuen Aktien auf den Tag der vorerwähnten Generalversammlung gezeichnet und voll einbezahlt. Das Konsortium bietet sie den bisherigen Aktionären in der Zeit vom

3. bis 13. Juni 1969, mittags,

zu den folgenden Bedingungen zum Bezug am:

1. Der Bezugspreis beträgt Fr. 500 netto je Aktie. Der eidgenössische Titelstempel von 2% wird von der Gesellschaft getragen.
2. Für je 4 bisherige Aktien von Fr. 500 Nennwert kann 1 neue Aktie von ebenfalls Fr. 500 Nennwert bezogen werden.
3. Die Ausübung des Bezugsrechtes erfolgt durch Einreichung des Coupons Nr. 25 der bisherigen Aktien und unter Verwendung des hierzu vorgesehenen Bezugscheines.
4. Die Liberalisierung der neuen Aktien ist bis spätestens am 30. Juni 1969 vorzunehmen; nachher wird ein Verzugszins von 5% verrechnet.
5. Die Kotierung der neuen Aktien an der Zürcher Börse wird beantragt.

Die unterzeichneten Banken nehmen Bezugsanmeldungen spesenfrei entgegen und halten ausführliche Prospekte sowie Bezugsscheine zur Verfügung von Interessenten. Sie sind auch bereit, den Ankauf oder Verkauf von Bezugsrechten bestmöglich zu vermitteln.

Zürich und Luzern, den 30. Mai 1969

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT  
BANK LEU AG  
LUZERNER KANTONALBANK

## Interfina AG, Zürich

### Einladung zur 38. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 12. Juni 1969, 17 Uhr, in das Geschäftshaus zur Palme, Bleicherweg 33, in Zürich  
Traktanden:

1. Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung 1968, nach vorangegangener Berichterstattung der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl eines Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 2. Juni 1969 an am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis zum Tage der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft bezogen werden.

Zürich, den 29. Mai 1969

Der Verwaltungsrat

## Schweizerische Sodaefabrik, in Zurzach

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 12. Juni 1969, 11 Uhr, im Geschäftslokal der Gesellschaft, Bäregasse 29, Zürich.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes.
2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Abnahme, beziehungsweise Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des auf Gewinn- und Verlustkonto verfügbaren Betrages.
5. Festsetzung der Entschädigung an die Mitglieder des Verwaltungsrates (Art. 28 der Statuten).
6. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 2. Juni 1969 an im Bureau der Gesellschaft in Zürich zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien bei der Geschäftsleitung in Zürich bis zum 11. Juni 1969, mittags 12 Uhr, bezogen werden.

Zürich, 23. Mai 1969

Der Verwaltungsrat

## Silberwarenfabrik Jezler & Cie Aktiengesellschaft Schaffhausen

Hiermit beehren wir uns, die Aktionäre unserer Gesellschaft zur

### ordentlichen Generalversammlung

einzelnen, welche am Donnerstag, den 12. Juni 1969, um 11.00 Uhr, in unserem Verwaltungsgebäude, Herrenacker 7, Schaffhausen, abgehalten wird.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1968. Bericht der Kontrollstelle. Décharge-Erteilung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung der Ergebnisse.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen vom 30. Mai bis 11. Juni 1969 in unserem Büro zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 6. Juni 1969 bezogen werden.

Bis zur Generalversammlung werden in unserem Aktienregister keine Übertragungen von Namenakten mehr vorgenommen.

Stellvertretung an der Generalversammlung ist nur durch einen andern Aktionär auf Grund einer schriftlichen Vollmacht zulässig.

Schaffhausen, den 16. Mai 1969.

Silberwarenfabrik Jezler & Cie  
Aktiengesellschaft  
Der Verwaltungsrat

## FLEET EDITIONS SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

pour le 12 juin 1969, à 17 h., en l'Etude du notaire Yves Sandoz, à Lausanne, Galeries Benjamin Constant 1.

Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Démission de l'administrateur.
- 2<sup>o</sup> Nomination d'un nouvel administrateur.
- 3<sup>o</sup> Divers.

Lausanne, le 27 mai 1969

Le conseil d'administration

## Sportbahn Krummenau-Wolzenalp AG, Krummenau

### Einladung zur 4. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 11. Juni 1969, 15.00 Uhr, im Gasthof «zum Ochsen», Neu St. Johann

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der 3. ordentlichen Generalversammlung vom 12. Juni 1968.
2. Genehmigung der Jahresrechnung und der Bilanz für das Jahr 1968 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und an die Geschäftsleitung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Orientierung und Aussprache über den Stand der Planung eines zweiten Restaurants.
7. Allgemeine Umfrage.

Krummenau, den 30. Mai 1969

Der Verwaltungsrat

Stimmausweise können bis spätestens Montag, den 9. Juni 1969, gegen Vorweisung der Aktien oder Nennung der Aktiennummern oder mittels der den Aktionären zugestellten Bestellkarte am Sitz der Gesellschaft bezogen werden.

Öffnung des Büros im Versammlungslokal am Tage der Generalversammlung um 13.30 Uhr.

## Téléférique Rougemont Videmanette SA, Rougemont

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 27 juin 1969, à 14 h., à l'hôtel Valrose, à Rougemont.

La feuille de présence est ouverte dès 13 heures 45.

Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs aux comptes et présentation des comptes de l'exercice 1968.
- 2<sup>o</sup> Opérations statutaires.
- 3<sup>o</sup> Divers.

Les personnes présentes devront justifier de leur qualité d'actionnaire par la production de leurs actions, de certificats de dépôts portant le numéro des actions, etc.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que les rapports statutaires seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, à Rougemont, Hôtel Valrose, 10 jours à l'avance.

Lausanne, le 27 mai 1969

Le conseil d'administration

## Chalets neufs de Rougemont SA, Rougemont

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 27 juin 1969, à 14 h. 45, à l'hôtel Valrose, à Rougemont.

Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1968.
- 2<sup>o</sup> Opérations statutaires.
- 3<sup>o</sup> Divers.

Les personnes présentes devront justifier de leur qualité d'actionnaire par la production de leurs actions, de certificats de dépôts nominatifs portant le numéro des actions, etc.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que les rapports statutaires seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social à Rougemont, Hôtel Valrose, dix jours à l'avance.

Lausanne, le 27 mai 1969

Le conseil d'administration

## Zwahlen & Mayr SA

Constructions métalliques

### Aigle

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale

pour mercredi 11 juin 1969, à 15 h., au réfectoire de l'usine, aux Isles, Aigle.

Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1968.
- 2<sup>o</sup> Rapport de l'organe de contrôle.
- 3<sup>o</sup> Approbation de la gestion et des comptes.
- 4<sup>o</sup> Décharge aux administrateurs et à l'organe de contrôle.
- 5<sup>o</sup> Renouvellement du conseil d'administration.
- 6<sup>o</sup> Désignation de l'organe de contrôle.
- 7<sup>o</sup> Divers et propositions individuelles. Approbation du procès-verbal.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs seront mis à la disposition des actionnaires dès le 30 mai 1969, au siège de la société, Ch. de Pautex 10, à Aigle.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront remises, jusqu'au 9 juin 1969, aux actionnaires justifiant de la propriété des titres par les banques suivantes:

à Lausanne: Banque Cantonale Vaudoise, Banque Populaire Suisse, Crédit Suisse, Société de Banque Suisse, Union de Banques Suisses, Union Vaudoise du Crédit.

à Aigle: Banque Cantonale Vaudoise, Société de Banque Suisse, Union Vaudoise du Crédit.

Au nom du conseil d'administration  
le président: M. Giovanna

## Société Coopérative Culturelle du Jorat

1083 Mézières (VD)

### Assemblée générale annuelle

mercredi 11 juin 1969, à 20 h. 30, Café Central, à Mézières (Café Christen)

Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Lecture du procès-verbal de la constitution et statuts.
- 2<sup>o</sup> Rapports des comptes.
- 3<sup>o</sup> Organe de contrôle.
- 4<sup>o</sup> Rapport d'activité.
- 5<sup>o</sup> Projets.
- 6<sup>o</sup> Elections statutaires.
- 7<sup>o</sup> Propositions individuelles.



# Ich liebe Rosen und Briefe

Eine Rose — Symbol der Schönheit und des Aussergewöhnlichen — steht immer neben meiner Schreibmaschine. Ich habe Freude am Schönen — Freude am Schreiben auf blütenweissem Papier — Freude am fertigen Brief, umhüllt vom gediegenen Umschlag. Ich bin froh, dass meine Firma so grossen Wert legt auf wirklich gute Couverts. Ja, meine Vorgesetzten wissen genau, dass man mit schönen, sorgfältig bedruckten Umschlägen seine Briefe aus der Masse der Postsendungen heraushebt. Wer mit Schönheit wirbt, hat den Partner im voraus für sich eingenommen. Fragen Sie SCHALLER — er ist Spezialist für schöne Geschäftsbriefumschläge.



SCHALLER & CO. AG  
Briefumschlagfabrik — 8023 Zürich, Postfach  
Heinrichstrasse 147, Tel. (051) 421542

BODNER + HABLOUTZEL

## Schweizerische bäuerliche Bürgschaftsgenossenschaft

### Einladung zur 49. Generalversammlung

auf Montag, den 9. Juni 1969, nachmittags 14.15 Uhr, ins Hotel Rotes Haus in Brugg.

#### Traktanden:

1. Eröffnung.
2. Protokoll der 48. Generalversammlung vom 14. Juni 1968.
3. Geschäftsbericht pro 1968.
4. Jahresrechnung pro 1968 und Bechlussfassung über die Verwendung des verfügbaren Betrages.
5. Statutenänderung und Änderung des Geschäftsreglements.
6. Ersatzwahl in den Vorstand.
7. Kurzreferat von Herrn H.P. Späti über «Revision des Bundesgesetzes über die Kontrolle der landwirtschaftlichen Pachtzinse und des Eidgenössischen Schätzungsreglements».
8. Umfrage.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz sowie das Protokoll der 48. Generalversammlung vom 14. Juni 1968 liegen für die Genossenchafter im Büro der Bürgschaftsgenossenschaft auf.

Brugg, den 29. Mai 1969

Namens des Vorstandes:  
Der Geschäftsführer: H.R. Hotz

## FREIBURGER STAATSBANK

Institut mit Staatsgarantie

### 5% Emission einer Anleihe 1969 (Juni-Ausgabe) von Fr. 15000000

zwecks Beschaffung von Mitteln für das Aktivgeschäft.

#### Anleihebedingungen:

- Laufzeit: 12 Jahre, mit Rückzahlungsrecht nach Ablauf von 10 Jahren  
Abschnitte: Inhabertitel von Fr. 1000.- und Fr. 5000.-  
Kotierung: an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich

**100,40%** Emissionspreis:  
zuzüglich 0,60% eidgenössischer Titelstempel = 101%.

Zeichnung:  
vom 30. Mai bis 6. Juni 1969, mittags

Liberierung:  
vom 30. Juni bis 15. Juli 1969

FREIBURGER STAATSBANK

Prospekte sowie Zeichnungsscheine können bei den Banken auf sämtlichen schweizerischen Plätzen bezogen werden.

## Téléphérique la Barboleusaz-Les Chaux de Gryon SA à Gryon

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le samedi 14 juin 1969, à 15 h., au Café-Restaurant des Chaux-sur-Gryon. Liste de présence dès 14 h. 30

#### Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Rapports annuels du conseil d'administration et des contrôleurs.
- 2<sup>o</sup> Approbation du bilan et du compte de pertes et profits arrêtés au 31 décembre 1968.
- 3<sup>o</sup> Décharge à donner à Messieurs les administrateurs et aux contrôleurs.
- 4<sup>o</sup> Nominations statutaires.
- 5<sup>o</sup> Divers.

Le bilan et compte de pertes et profits de l'exercice 1968, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, du Crédit Foncier Vaudois et de leurs agences de Bex et Villars, au siège de la société à Gryon-Barboleusaz, chez M. Louis Finger et chez le secrétaire du conseil, M<sup>e</sup> Frédéric Zahnd, notaire, Rue Centrale 10, à Lausanne, auprès desquels les cartes d'admission à cette assemblée peuvent être retirées sur présentation des titres.

Gryon, le 21 mai 1969

Le conseil d'administration

## BANQUE DE L'ETAT DE FRIBOURG

Etablissement avec garantie de l'Etat

### 5% Emission d'un emprunt 1969 de Fr. 15000000 (Juin)

destiné au financement de ses opérations courantes de crédit.

#### Conditions de l'emprunt:

- Durée: 12 ans, avec faculté de remboursement après 10 ans  
Coupures: de Fr. 1000.- et Fr. 5000.- au porteur  
Cotation: aux bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Zurich

**100,40%** Prix d'émission:  
plus 0,60% timbre fédéral sur les obligations = 101%

Délai de souscription:

du 30 mai au 6 juin 1969, à midi

Libération:  
du 30 juin au 15 juillet 1969

BANQUE DE L'ETAT DE FRIBOURG

Prospectus et bulletins de souscription à disposition auprès des banques  
sur toutes les places suisses.

# PUBLICITAS

SCHWEIZERISCHE ANNONCEN-EXPEDITION AKTIENGESELLSCHAFT

## Einladung

### zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

für Mittwoch, den 11. Juni 1969, 14.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, 12, avenue des Toises, in Lausanne.

#### Traktanden:

1. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates für das Jahr 1968.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz des Geschäftsjahrs 1968 und Entlastung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Statutarische Wahlen.

Die Eintrittskarten zur ordentlichen Generalversammlung können ab heute bis inklusive 6. Juni 1969 bei der Generaldirektion, 12, avenue des Toises, in Lausanne, gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden (Art. 16 der Statuten).

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht, der Bericht der Kontrollstelle, sowie die Vorschläge für die Verwendung des Reingewinnes, liegen ab 30. Mai 1969 bei der Generaldirektion und den Filialen zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Lausanne, den 2. Mai 1969

Der Verwaltungsrat

## Elektrizitätswerk Schwyz

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft hat für das Geschäftsjahr 1968 folgende Dividende beschlossen:

Dividende, brutto 7%	Fr. 7.—
abzüglich 30% Verrechnungssteuer	Fr. 2.10
Netto-Auszahlung	Fr. 4.90

Der Coupon Nr. 2 wir ab 30. Mai 1969 von der Kantonalbank Schwyz, der Schweizerischen Kreditanstalt Schwyz sowie an den Kassen unserer Büros in Schwyz und Luzern eingelöst.

Schwyz, 29. Mai 1969

Die Geschäftsführung

## Elektrizitätswerk Altdorf

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft hat für das Geschäftsjahr 1968 folgende Dividende beschlossen:

Dividende, brutto 7,15%	Fr. 7,15
a) pro alte Aktie der Nrn. 1 bis 50 000	Fr. 7,15
abzüglich 30% Verrechnungssteuer	Fr. 2,15
Netto-Auszahlung gegen Coupon Nr. 15	Fr. 5.—
b) pro neue Aktie der Nrn. 50 001 bis 150 000	Fr. 1,43
(20% einbezahlt = 1/5 Dividende)	
abzüglich 30% Verrechnungssteuer	Fr. -4,3
Netto-Auszahlung gegen Coupon Nr. 15	
mit Aufdruck „P“	Fr. 1.—

Der Coupon Nr. 15 wird ab 30. Mai 1969 von der Urner Kantonalbank, Altdorf, sowie an den Kassen unserer Büros in Altdorf und Luzern eingelöst.

Altdorf, 29. Mai 1969

Die Geschäftsführung

## Genossenschaft des Basler Stadttheaters

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Genossenschaft des Basler Stadttheaters

Dienstag, den 10. Juni 1969, 20.00 Uhr, im Grossen Festsaal des Restaurant Stadt-Casino

#### Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 10. Juni 1968.
2. Jahresbericht über die Spielzeit 1967/68.
3. Betriebsrechnung 1967/68 und der Bilanz per 30. Juni 1968.
4. Varia.

Das Protokoll liegt am Sitz der Genossenschaft (Stadttheater Basel, Theaterstrasse 1) zur Einsicht der Genossenschafter auf.

Eventuelle Anträge der Genossenschafter müssen, damit darüber in der Generalversammlung Beschluss gefasst werden kann, mindestens 5 Tage vorher schriftlich an den Präsidenten, Herrn Dr. A. Matter, c/o Basler Kantonalbank, gerichtet werden.

Wir gestatten uns, unsere Genossenschafter darauf aufmerksam zu machen, dass der Zutritt zur Generalversammlung nur unter Vorweisung der persönlichen Einladung, die als Legitimation gilt, möglich ist.

Genossenschaft des Basler Stadttheaters: Die Verwaltung

## Genossenschaft des Basler Stadttheaters

### Einladung zur Generalversammlung der Theatergenossenschaft Basel

Dienstag, den 10. Juni 1969, 20.30 Uhr, im Grossen Festsaal des Stadt-Casino

#### Traktanden:

1. Wahl von 8 Mitgliedern der Verwaltung.
2. Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und eines Ersatzmannes.
3. Varia.

anschliessend: Orientierung über das Theater-Neubau-Projekt durch Herrn Architekt Felix Schwarz.

Eventuelle Anträge müssen, damit darüber in der Generalversammlung Beschluss gefasst werden kann, mindestens 5 Tage vorher schriftlich an den Präsidenten, Herrn Dr. A. Matter, c/o Basler Kantonalbank, gerichtet werden.

Wir gestatten uns, unsere Genossenschafter darauf aufmerksam zu machen, dass der Zutritt zur Generalversammlung nur unter Vorweisung der persönlichen Einladung, die als Legitimation gilt, möglich ist.

Genossenschaft des Basler Stadttheaters: Die Verwaltung

# PUBLICITAS

SOCIETE ANONYME SUISSE DE PUBLICITE

## Convocation

### à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

qui aura lieu le mercredi 11 juin 1969, à 14 h. 30, au siège social, 12, avenue des Toises, à Lausanne.

#### Ordre du jour:

- 1<sup>e</sup> Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1968.
- 2<sup>e</sup> Rapport de l'organe de contrôle.
- 3<sup>e</sup> Approbation du compte de profits et pertes et du bilan de l'exercice 1968 et votation sur la décharge à donner au conseil d'administration ainsi qu'à l'organe de contrôle.
- 4<sup>e</sup> Décision sur la répartition du bénéfice net.
- 5<sup>e</sup> Nominations statutaires.

Pour prendre part à l'assemblée générale, tout actionnaire doit avoir justifié de sa qualité d'actionnaire, ainsi que du nombre de titres qu'il possède, le 6 juin 1969 au plus tard, cela à la Direction générale, 12, avenue des Toises, à Lausanne, où il lui sera délivré une carte d'admission (Art. 16 des statuts).

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, le rapport de l'organe de contrôle et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, seront déposés à la Direction générale et au siège des succursales dès le 30 mai 1969.

Lausanne, le 2 mai 1969

Le conseil d'administration

## Société des Hôtels de Villars

à Villars sur Ollon

(Villars-Palace, Grand Hôtel Muveran et Hôtel Bellevue)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le vendredi 13 juin 1969, à 15 h., à l'Hôtel de la Paix, à Lausanne.

#### Ordre du jour:

- Opérations statutaires  
Vente de terrain  
Divers

Les cartes d'admission peuvent être retirées jusqu'au lundi 9 juin, à 12 heures, sur présentation des actions au Crédit foncier vaudois, à Lausanne.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs des comptes sont tenus à disposition de Messieurs les actionnaires auprès de l'établissement précité, ainsi qu'au siège de la société, dès le lundi 2 juin.

Le 16 mai 1969

## Myceta SA, Nyon

Fabrique romande de levure pressée

Les actionnaires sont avisé que, selon décision de l'assemblée générale du 21 mai 1969, les dividendes pour l'exercice 1968 leur seront versés, sous déduction de l'impôt fédéral anticipé, dès le 23 mai 1969:

- contre remise du coupon N° 48 pour les actions privilégiées,  
contre remise du coupon N° 14 pour les bons de jouissance, série B,  
contre remise du coupon N° 42 pour les actions ordinaires,  
contre remise du coupon N° 14 pour les bons de jouissance, série C,  
contre remise du coupon N° 22 pour les bons de jouissance, série A.

Domiciles de paiement: Banque Gonet & Cie, Nyon;

Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne.

## Eaux minérales alcalines Montreux SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le jeudi 12 juin 1969, à 17 h. 00, à l'Hôtel Terminus, à Montreux.

#### Ordre du journal statutaire

Le rapport du conseil d'administration, les comptes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires, dès le vendredi 30 mai 1969, à la Banque Cantonale Vaudoise à Montreux, où les cartes d'admission seront établies.

Le conseil d'administration

Verlangen Sie vom SHAB.

unentgeltliche Zusendung einer Probenummer  
der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»



Schnell Billig Sicher

Überall wo Ausküsse über:  
Liefertermine, Wartungskontrolle für  
Maschinen, Qualitätskontrolle, Perso-  
nalkartei, Fundstellenregister für Bi-  
bliotheken, Fachschriften-Samm-  
lungen, Patentabteilungen, Arbeitsvorbe-  
reitung,  
schnell gefunden werden müssen!

HANDLOCHKARTEN beantworten  
einfache oder komplexe Fragen aus  
einer unbegrenzten Anzahl von Anga-  
ben. Artikulkarten, Personalkarten,  
Maschinenkarten, usw.). Bis zu 50 000  
Karten können pro Stunde befragt  
werden, dank einer praktischen, in der  
Handhabung einfachen Selektionsrah-  
men.

Auf jeder Karte ist genügend Platz für  
Klartext. Auch mit Mikrofilm-Fenster  
erhältlich.  
Schreiben Sie uns bitte von Ihren Pro-  
blemen, wir beraten Sie gern!

AUTO-DOPPIK Buchhaltung AG  
Bahnhofstrasse 6, 2501 Biel  
Tel. 032 2 40 29

## volkswirtschaftlichen oder juristischen Mitarbeiter

zur Bearbeitung wirtschaftlicher und finanzieller  
Probleme der bilateralen und multilateralen Be-  
ziehungen der Schweiz mit den Entwicklungsländern.  
Wir verlangen: Akademische Bildung; besonderes  
Interesse für internationale Wirtschafts- und Finanz-  
probleme. Gute Sprachkenntnisse (Deutsch und  
Französisch, Englisch erwünscht).

Wir bieten: Gute Teamwork, Abwechslungsreiche  
Tätigkeit, anregende Arbeitsatmosphäre, Dauerstelle  
mit Pensionskasse, Sozialzulagen, Fünftagewoche.

Anmeldungen sind schriftlich unter Beilage eines  
Curriculum vitae, Zeugnisschriften und einer  
Photo einzureichen an:

Personalinstanz der Handelsabteilung des Eidg. Volks-  
wirtschaftsdepartementes, Bundeshaus-Ost, 3003 Bern.

## Chef des Rechnungswesens

Bedeutender Fabrikationsbetrieb der Metallbranche in der Nähe von Bern sucht einen Chef für das Rechnungswesen, der folgende Aufgaben zu erfüllen hat:

- Leitung der gesamten Finanzbuchhaltung und des betrieblichen Rechnungswesens
- Überwachung der Datenverarbeitung (Lochkarten) und der Kalkulation
- Führung des Versicherungswesens

### Anforderungen:

- Eidg. Buchhalterdiplom und praktische Erfahrung in der selbständigen Führung ähnlicher Aufgabenbereiche
- Kenntnisse in der Datenverarbeitung

Ihre Stellung und unsere Leistungen werden unseren hohen Anforderungen und Ihrer Vertrauensstellung entsprechen. Auf Wunsch steht Ihnen auch eine firmagewisse Wohnung zur Verfügung.

Senden Sie uns bitte Ihre Bewerbung, die selbstverständlich vertraulich behandelt wird, unter Chiffre OFA 2844 B an Orell Füssli-Annoncen AG, 3001 Bern.

République et canton de Neuchâtel  
Greffe du Tribunal du district de Neuchâtel

## Avis d'inventaire et sommation publique

(Articles 580 et suivants du Code civil suisse)

Les héritiers de

**René Henri Junod**

Fils de Fritz et d'Augusta Alvina, née Bernasconi, époux d'Elisabeth Emma, née Laubscher, né le 7 novembre 1912, originaire de Travers, électricien, domicilié à Neuchâtel, rue des Deuxes 14, décédé le 27 avril 1969 à Neuchâtel, ayant, à la date du 14 mai 1969, réclamé l'inventaire prévu par les articles 580 et suivants du Code civil suisse, le président du Tribunal du district de Neuchâtel somme les créanciers et les débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnements, de produire leurs créances et de déclarer leurs dettes au greffe du Tribunal jusqu'au 1<sup>er</sup> juillet 1969 inclusivement.

Il est rappelé aux créanciers du défunt que s'ils négligent de produire leurs créances en temps utile, ils courront le risque (Code civil, art. 582, 2<sup>e</sup> alinéa et 590, 1<sup>er</sup> alinéa) de perdre leur droits contre les héritiers.

Donné pour une insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce du vendredi 30 mai 1969.

Neuchâtel, le 27 mai 1969

Le greffier du Tribunal: W. Bianchi

## Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Erblasser:

**Franz Halter-Halter**

Landwirt, geb. 27. Sept. 1921, Sohn des Franz und der Marie geb. Gasser, von Lungern, wohnhaft gewesen in Giswil, «Stein», verstorben am 25. April 1969.

Eingabefrist: 4. Juli 1969.

Eingabestelle: Einwohnergemeindekanzlei Giswil, 6074 Giswil.

Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden schriftlich bei obgenannter Eingabestelle anzumelden. Ebenso müssen allfällige Bürgschaftsansprüche angemeldet werden. Die Eingaben sind mit Belegen im Original oder mit amtlich beglaubigter Abschrift zu versehen.

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben gemäss Art. 590 ZGB weder persönlich, noch mit der Erbschaft.

Sarnen, den 23. Mai 1969

Obergerichtskommission Obwalden

## Express-Bankkredite

Fr. 500.— bis Fr. 10.000.—

- Wir gewähren alle 3 Minuten einen Kredit
- Mitschriftherer Diskretionsgarantie
- Keine Bürgen; Ihre Unterschrift genügt

**Bank Prokredit**  
3000 Bern 7, Marktgasse 50  
Tel. 031 / 22.55.02  
1701 Fribourg, rue Banque 1  
Tel. 037 / 264.31

NEU Express-Bedienung  
Name \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
Ort \_\_\_\_\_

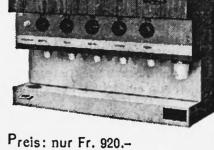


Verlangen Sie Prospekt und Bezugsquellenanschweiss

## selecta - Kaffee-Bar

In wenigen Sekunden eine Tasse Kaffee, Tee, Schokolade oder Bouillon

**SELECTA AG.**  
3280 Murten, Ryfstrasse 453  
8005 Zürich, Gereidstrasse 15  
4053 Basel, Dornacherstrasse 307  
9400 Rorschach, Hubstrasse 10



Tafon

Senden Sie uns die Dokumentation über Ihre Getränkeautomaten.

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_



WANGER + ULRICH AG  
8401 WINTERTHUR



## Wohnungs- markt und Wohnungs- marktpolitik

Bericht der  
Eidg. Wohnbau-  
kommission

Sonderheft Nr. 72 der  
«Volkswirtschaft»  
(Dezember 1963)

Die Eidg. Wohnbau-  
kommission hatte vom  
Vorsteher der Eidg.  
Wohnbaukommission  
den Auftrag erhalten,  
zuhilfe zu rufen, um  
die sich stellenden  
Fragen zu einer allge-  
meinen Wohnungspolitik  
und deren wirtschaft-  
lichen Zusammenhang  
zu bearbeiten:  
Es war die  
Lage des Wohnungsmar-  
ktes zu erforschen  
und eine Vorstellung  
über die zukünftige Ent-  
wicklung zu geben  
und schliesslich müssen  
verschiedene Ziele und  
Mittel in einem ge-  
schlossenen Ganzen  
verknüpft werden:

Der Bericht kann gegen  
Versandkosten von  
Fr. 6.— auf Postcheck-  
kontos 30—520, Schweize-  
rische Postabstempel-  
amt, 3000 Bern 3  
(Eflingerstrasse 3)  
bezogen werden.

## Auch Ihre Nerven

beruhigen Sie bestens. Indem  
Sie eine regelmässige Kur mit  
den Produkten der  
mit dem Spina-Nervenheil-  
mittel VALVISA, durchführen. Sie  
schlafen wieder besser und  
fühlen sich andernags aus-  
geruht und guter Laune. Vor-  
nehmen Sie keine Selbst-  
Präparations und sind in allen  
Apotheke und Drogerien er-  
hältlich. Machen auch Sie ein  
neuen Versuch mit VALVISA.



Inserate  
erschliessen  
den Markt

Inserate im  
Schweizerischen  
Handelsamtsblatt



WERK BERN

Wir suchen für unsere Einkaufsabteilung  
einen jungen, tüchtigen

## Angestellten

mit kaufmännischem Lehrabschluss.

Seine Arbeit umfasst die Erledigung von  
Bestellungen, das Mahnwesen und wichtige Kontrollarbeiten.

Es ist vorgesehen, dem neuen Mitarbeiter  
bei Eignung die Stellvertretung des Einkaufschiefs zu übertragen.

Handschriftliche Offerten mit den üblichen  
Unterlagen sind erbeten an die

VON ROLL AG, Postfach, 3001 BERN

**Jax**  
n°1

**Einiger  
Filzschreiber  
in Flaschenform  
mit Ventilverschluss**

Aehnliche Filzschreiber enthalten tintengetränkte Wette, die in ständigem Kontakt mit dem Schreibfilz steht. Die Wette beansprucht 2/3 des Flascheninhaltes. Bei unverschlossener Flasche oder schlecht schliessender Schutzkappe verdunstet die Tinte.

Jax Nr. 1 mit Ventilverschluss kennt diese Nachteile nicht.

1. Das Ventil gestattet die Verwendung von flüssiger Tinte. Deshalb dreifache Schreibdauer.
2. Kein Eintrocknen mehr, weil das Federventil bei Nichtgebrauch die Tinte vom Filz hermetisch abschliesst; auch bei unverschlossener Flasche.



gutfrei

## Buchhalters

frei geworden.

Es handelt sich um eine gut honorierte, interessante und weitgehend selbständige Stelle. Eine leistungsfähige Fürsorgeeinrichtung ist vorhanden.

Anmeldungen, welche direkt behandelt werden, sind erbeten an:

Herrn E. Biedermann  
i.F. E. Biedermann-Graeppi  
Niklaus-Konrad-Strasse 27  
4500 Solothurn 2

Verlangen Sie vom SHAB.

unentgeltliche Zusendung einer Probenummer  
der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

## Für Ordnung in Lager, Werkstatt und Archiv:

bietet Ihnen RHEEM SAFIM in jedem Fall eine  
Kolumbus-Ei-artige Lösung.



Mit den genormten RHEEM SAFIM-Bau-  
elementen können Sie sämtliche Betriebs-  
einrichtungen, wie z.B. Lagergestelle, Archiv-  
gestelle, Arbeitsstühle und vieles mehr, selber  
zusammenstellen oder durch uns montieren  
lassen.  
Ein einfaches,  
... aber geniales System.

Rheem Safim SA  
Wattstrasse 3 8050 Zürich  
Telefon 051 463222

**RHEEM  
SAFIM**

4 oder 8 Farben in solider Arbeitspeckung  
für Dekorateure, Graphiker, Architekten usw.  
Verkauf durch Ihren Papeteristen  
Generalvertretung: Sigrist + Scheub, Morges

**Personalsorgen**  
Graphologische Gutachten löst seriös  
und prompt  
GRAPHOTEK, 3432 Goldach

## Brochure AELE

Les textes des dispositions entrées en vigueur au début de 1967 ont été réunis en une brochure de 44 pages (format A5). Prix: fr. 2.—(frais compris). Envoi contre versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Eflingerstrasse 3, 3000 Berne.

NB. L'édition en langue allemande est épuisée.